

Brussell, 7 ta' Lulju 2021
(OR. en)

10631/21

RC 31

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	7 ta' Lulju 2021
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2021) 373 final
Sugġett:	RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI Rapport tal-2020 dwar il-Politika tal-Kompetizzjoni

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2021) 373 final.

Mehmuz: COM(2021) 373 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 7.7.2021
COM(2021) 373 final

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-
KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

Rapport tal-2020 dwar il-Politika tal-Kompetizzjoni

{SWD(2021) 177 final}

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

Rapport tal-2020 dwar il-Politika tal-Kompetizzjoni

1. Introduzzjoni

Dan ir-rapport huwa l-ewwel rendikont tal-iżviluppi fil-politika tal-kompetizzjoni taht il-Kummissjoni mmexxija mill-President von der Leyen¹. Filwaqt li jkopri l-iżviluppi fil-politika tal-kompetizzjoni tal-UE fl-2020, huwa wkoll il-50 rapport indirizzat mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni.

Il-legittimità tal-politika tal-kompetizzjoni tal-UE hija msejsa fuq it-Trattati li inkarigaw lill-Unjoni b'kompetenza esklużiva f'dan il-qasam bħala għodda neċessarja sabiex tappoġġa l-funzjonament tas-suq intern². Għal aktar minn 60 sena, l-infurzar tal-kompetizzjoni fl-UE ngħata importanza kbira sabiex tigi ppreservata u titrawwem l-ekonomija Ewropea bbażata fuq valuri Ewropej bhall-gustizzja, l-istat tad-dritt u l-fiduċja. Il-politika tal-kompetizzjoni tevolvi wkoll flimkien ma' tibdiliet soċjetali, ekonomiċi u regolatorji. Illum – meta l-UE qed tiffaċċja waħda mill-akbar krizijiet fl-istorja tagħha – politika tal-kompetizzjoni robusta fl-UE hija aktar importanti minn qatt qabel sabiex tikkontribwixxi għad-dinamiżmu ekonomiku, essenzjali għal irkupru aktar rapidu.

Matul l-ewwel sena tal-Kummissjoni von der Leyen, il-politika tal-kompetizzjoni tal-UE kellha rwol importanti fl-isforzi tal-Kummissjoni sabiex tirrispondi għall-krizi tas-saħħa u ekonomika kkawżata mit-tifqigha tal-COVID-19 u tegħlibha. Il-politika tal-kompetizzjoni kienet ukoll ta' importanza kbira sabiex tigi ffaċilitata t-triq lejn l-irkupru filwaqt li jitqiesu t-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali tal-ekonomija tal-UE. F'konformità mal-ittra ta' missjoni indirizzata mill-President von der Leyen lill-Viċi President Eżekuttiv Vestager³, il-Kummissjoni kompliet tiżgura li r-regoli tal-kompetizzjoni jibqgħu adattati għall-ekonomija moderna, infurzati bis-saħħa u jikkontribwixxu għal industrija Ewropea b'saħħitha, kemm fl-UE kif ukoll fix-xena globali.

Fl-2020, is-sett ta' għodod tal-politika tal-kompetizzjoni wera li kien rilevanti, aġli u aġġustabbli malajr għaċ-ċirkostanzi eċċezzjonali tal-krizi tas-saħħa u ekonomika. Billi indirizzat u aġġustat malajr, il-politika tal-kompetizzjoni tal-Kummissjoni għenet sabiex jigu ssodisfati l-htigijiet tal-industrija u taċ-ċittadini tal-UE filwaqt li żammet is-swieq kompetittivi. Dan sar partikolarment prominenti f'serje ta' azzjonijiet li ppermettew appoġġ rapidu minn sorsi pubbliċi jgħaddi għall-ekonomija reali jew kienu parti mill-aġenda politika

¹ Il-Linji Gwida politiċi għall-Kummissjoni Ewropea li jmiss – Unjoni li tirsisti għal aktar – L-aġenda tiegħi għall-Ewropa, 2019-2024 mill-kandidat għall-President tal-Kummissjoni Ewropea Ursula von der Leyen, ara: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/political-guidelines-next-commission_mt_0.pdf.

² L-Artikolu 3 tat-TFUE.

³ L-ittra ta' missjoni lill-Viċi President Eżekuttiv Vestager, 1.12.2019. Ara: https://ec.europa.eu/commission/commissioners/sites/comm-cwt2019/files/commissioner_mission_letters/mission-letter-margrethe-vestager_2019_en.pdf.

usa' mmirata lejn ir-restawr tat-tkabbir sostenibbli, filwaqt li jigu evitati distorsjonijiet bla bżonn tas-suq.

Fit-13 ta' Marzu 2020, il-Kummissjoni stabbiliet fil-Komunikazzjoni tagħha dwar rispons ekonomiku kkoordinat għat-tifqigha tal-COVID-19⁴ id-diversi opzjonijiet disponibbli għall-Istati Membri lil hinn mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kontroll tal-UE tal-ghajnuna mill-Istat u li huma jistgħu jdahhlu fis-sehh minghajr l-involvement tal-Kummissjoni. Dawn kienu jinkludu miżuri applikabbli għall-imprizi kollha fir-rigward tas-sussidji tal-pagi, tas-suspensjoni tal-pagamenti ta' taxxi korporattivi u ta' taxxi fuq il-valur miżjud jew ta' kontribuzzjonijiet tal-assistenza soċjali, jew ta' appoġġ finanzjarju dirett lill-konsumaturi b'rabta ma' servizzi kkancellati jew biljetti mhux rimborżati mill-operaturi kkonċernati.

Fid-19 ta' Marzu 2020, il-Kummissjoni adottat [Qafas Temporanju għal miżuri ta' ghajnuna mill-Istat](#) sabiex tappoġġa l-ekonomija u rrevedietu diversi drabi hekk kif issoktat il-kriżi tal-COVID-19⁵. Barra minn hekk, fit-8 ta' April 2020, il-Kummissjoni adottat [Komunikazzjoni dwar Qafas Temporanju](#) li tistabbilixxi l-kriterji ewlenin li l-Kummissjoni se ssegwi meta tivvaluta [progetti ta' kooperazzjoni](#) mmirati sabiex jindirizzaw nuqqas ta' provvista ta' prodotti u ta' servizzi essenzjali matul it-tifqigha tal-Coronavirus⁶. Fl-istess hin, il-Kummissjoni stabbiliet numru ta' miżuri sabiex tiżgura l-kontinwità tal-operat u komplet tiżgura l-implimentazzjoni tar-regoli tal-UE dwar il-fużjonijiet, sabiex tevita tkabbir fis-saħha fis-suq miksub bis-saħha tal-kriżi.

Sabiex jiġi żgurat li r-regoli tal-kompetizzjoni jibqgħu validi għall-iskop tagħhom u jkunu jistgħu jindirizzaw bis-shih sfidi bħal problemi strutturali fis-swieq digitali u sussidji barranin li jfixxlu l-kompetizzjoni fis-swieq tal-UE, il-Kummissjoni hadet inizjattivi ta' politika kbar fl-2020. Pereżempju, ressqet proposta għal [Att dwar is-Swieq Digitali](#) u ppubblikat [White Paper dwar is-sussidji barranin](#), sabiex tagħti bidu għar-riflessjoni dwar kif għandhom jiġu indirizzati l-effetti distortivi fuq is-Suq Intern li jista' jkollhom is-sussidji barranin.

Il-Kummissjoni wriet ir-rieda tagħha li tuża l-politika tal-kompetizzjoni sabiex tikkontribwixxi għat-thejjja tal-implimentazzjoni tal-[Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza](#)⁷. Il-Kummissjoni għenet lill-Istati Membri sabiex ihejju Pjanijiet għall-Irkupru u r-Reżiljenza, inkluż mill-perspettiva tal-politika tal-kompetizzjoni, u ppubblikat numru ta' [mudelli ta' gwida](#) sabiex tghin lill-Istati Membri fit-tfassil tal-Pjanijiet nazzjonali tagħhom għall-Irkupru

⁴ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Bank Ċentrali Ewropew, lill-Bank Ewropew tal-Investment, u lill-Grupp tal-Euro: Rispons ekonomiku kkoordinat għat-tifqigha tal-COVID-19, COM(2020) 112 final.

⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Qafas Temporanju għal miżuri ta' ghajnuna mill-Istat biex jinghata sostenn lill-ekonomija matul it-tifqigha preżenti tal-COVID-19 (GU C 91I, 20.3.2020, p. 1), kif emendat bil-Komunikazzjonijiet mill-Kummissjoni C(2020) 2215 (GU C 112I, 4.4.2020, p. 1), C(2020) 3156 (GU C 164, 13.5.2020, p. 3), C(2020) 4509 (GU C 218, 2.7.2020, p. 3), C(2020) 7127 (GU C 340I, 13.10.2020, p. 1) u C(2021) 564 (GU C 34, 1.2.2021, p. 6).

⁶ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Qafas Temporanju għall-valutazzjoni ta' kwistjonijiet dwar l-antitrust relatati mal-kooperazzjoni kummerċjali b'reazzjoni għal sitwazzjonijiet ta' urgenza li jirriżultaw mit-tifqigha attwali tal-COVID-19, GU C 116, 8.4.2020, p. 7.

⁷ Il-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, COM(2020) 408 final, 28.5.2020.

u ghar-Reżiljenza bl-ghan li jiġi żgurat li dawn ikunu konformi mar-regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat.

Filwaqt li indirizza l-isfidi immedjati li jirrizultaw mill-pandemija, l-infurzar tal-kompetizzjoni mill-UE fl-2020 ikkontribwixxa għall-oġettivi fit-tul tal-Kummissjoni 2019-2024 bħal “Ewropa Lesta għall-Era Diġitali”, “[Patt Ekoloġiku Ewropew](#)”, u “[Ekonomija għas-servizz tan-nies](#)”. Il-proposta tal-Kummissjoni għall-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027 inkludiet bidla importanti bl-inkluzjoni ta’ komponent dedikat għall-politika tal-kompetizzjoni fi hdan [il-Programm tas-Suq Uniku](#). Dan se jipprovdi finanzjament stabbli għal miżuri li jsaħhu l-kapaċità ta’ infurzar tal-Kummissjoni, pereżempju l-iżvilupp ta’ intelligence avvanzata u ta’ metodoloġiji investigattivi. Il-finanzjament se jippermetti wkoll lill-Kummissjoni ssahha il-kooperazzjoni tagħha mal-amministrazzjonijiet pubbliċi fl-UE u fi bnadi oħrajn⁸.

2. Il-Politika tal-kompetizzjoni tal-UE mmobilizzat ruħha sabiex ittaffi l-impatt tal-pandemija tal-COVID-19

2.1. Il-politika dwar l-ghajnuna mill-Istat iffaċilitat l-appoġġ marbut mal-COVID-19 mill-Istati Membri

Fl-2020, bit-tifrix rapidu tal-pandemija tal-COVID-19 u bl-impatt negattiv profond tagħha fuq l-ekonomija tal-UE, daww li jfasslu l-politika fil-livell nazzjonali u tal-UE kienu mgiegħla jirreagixxu malajr u fuq diversi lati sabiex jindirizzaw din it-theddida minghajr preċedent. Azzjoni deċiżiva kienet tinkludi b’mod partikolari l-[istrument ta’ rkupru NextGenerationEU](#)⁹ b’ammont ta’ EUR 750 biljun, l-attivazzjoni tal-klawżola liberatorja ġenerali tal-Patt ta’ Stabbiltà u Tkabbir¹⁰, u l-akkwist kongunt ta’ apparati mediċi differenti, bħal ventilaturi, maskri, u, finalment, ta’ vaċċini.

F’dan il-kuntest, il-politika tal-kompetizzjoni tal-UE saret komponent importanti tar-rispons għall-kriżijiet li jstabbilizza l-ekonomija. Dan kien japplika b’mod partikolari għall-politika dwar l-ghajnuna mill-Istat. Appoġġ pubbliku mmirat tajjeb kien kruċjali sabiex jiġi kkompensat id-dannu kkawżat lil impriżi f’saħħithom u sabiex tiġi ppreservata l-kontinwità tal-attività ekonomika. Fl-istess hin, il-Kummissjoni żgurat li l-appoġġ pubbliku seta’ jasal għand il-kumpaniji fil-bżonn u li jiġu evitati tigrjiet dannużi għas-sussidji.

[Il-Qafas Temporanju](#) adottat fil-bidu tal-kriżi stabbilizza l-kundizzjonijiet li l-Kummissjoni tapplika sabiex tiddikjara għajnuna bħala kompatibbli mal-Artikolu 107(3)(b) tat-TFUE

⁸ Ir-Regolament (UE) 2021/690 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta’ April 2021 li jstabbilixxi programm għas-suq intern, għall-kompetittività tal-intrapriżi, inkluż l-intrapriżi żgħira u ta’ daqs medju, għall-qasam tal-pjanti, l-annimali, l-ikel u l-ghalf, u għall-istatistika Ewropea (Programm tas-Suq Uniku) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 99/2013, (UE) Nru 1287/2013, (UE) Nru 254/2014 u (UE) Nru 652/2014, GU L 153, 3.5.2021, p. 1-47.

⁹ NextGenerationEU – parti mill-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027 - huwa strument għall-irkupru temporanju ta’ EUR 750 biljun sabiex jgħin fit-tiswija tad-dannu ekonomiku u soċjali immedjat miġjub mill-pandemija tal-Coronavirus. Il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza hija l-punt fokali ta’ NextGenerationEU b’EUR 672,5 biljun f’self u f’għotjiet disponibbli sabiex jappoġġaw ir-riformi u l-investimenti mwettqin mill-pajjiżi tal-UE. Ara: Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta’ Diċembru 2020 li jstabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027, GU L 433I, 22.12.2020, p. 11–22.

¹⁰ L-Artikoli 121 u 126 tat-TFUE.

(għajnuna sabiex “tirrimedja taħwid serju fl-ekonomija ta’ Stat Membru”)¹¹. Il-Qafas Temporanju għe emendat diversi drabi fl-2020, li wera l-kapaċità tal-Kummissjoni li tadatta r-regoli għan-natura li kienet qed tinbidel tal-kriżi.

F’April 2020, dan għe estiż sabiex ikopri l-appoġġ lill-kumpaniji li jiżviluppaw, jittestjaw u jimmanifatturaw prodotti ferm meħtieġa għall-ġlieda kontra l-Coronavirus bħal vaċċini, medicini, apparati mediċi, diżinfettanti u tagħmir protettiv, kif ukoll appoġġ għall-pagi u skemi ta’ differiment ta’ taxxa¹². It-tieni emenda adottata f’Mejju 2020 stabbiliet il-kriterji ta’ kif l-Istati Membri jistgħu jwettqu rikapitalizzazzjonijiet u jipprovdu dejn subordinat lill-kumpaniji fil-bżonn. It-tielet emenda f’Ġunju 2020 estendiet il-Qafas Temporanju sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jagħtu appoġġ pubbliku lill-kumpaniji mikro u żgħar kollha, anke jekk diġà kienu f’diffikultà finanzjarja fil-31 ta’ Diċembru 2019. Ir-raba’ emenda għet adottata f’Ottubru 2020, u estendiet il-kamp ta’ applikazzjoni tal-Qafas Temporanju b’sitt xhur sat-30 ta’ Ġunju 2021 u ppermettiet l-appoġġ għar-rikapitalizzazzjonijiet sat-30 ta’ Settembru 2021. Fid-dawl tat-tieni mewġa tat-tifqigħa tal-COVID-19 u d-durata itwal milli kienet mistennija inizjalment tal-kriżi, il-ħames emenda f’Jannar 2021 estendiet il-miżuri kollha stabbiliti fil-Qafas Temporanju, inkluzi l-miżuri ta’ rikapitalizzazzjoni, sal-31 ta’ Diċembru 2021 u espandiet il-kamp ta’ applikazzjoni tal-Qafas Temporanju billi ziedet il-limiti massimi stabbiliti fih, u billi ppermettiet il-konverżjoni ta’ ċerti strumenti ripagabbli f’għotjiet diretti sa tmiem l-2021.

F’temp ta’ żmien qasir ħafna, il-Kummissjoni adottat numru kbir ta’ deċizzjonijiet dwar l-għajnuna mill-Istat skont il-Qafas Temporanju li ppermettew lill-Istati Membri jadottaw miżuri li jtaffu l-effetti ekonomiċi tal-pandemija tal-COVID-19. Fl-2020, il-Kummissjoni adottat 598 deċizzjoni dwar l-għajnuna mill-Istat relatata mal-COVID-19¹³. F’dan il-perjodu, il-Kummissjoni awtorizzat għajnuna mill-Istat li tista’ tiġi stmata għal EUR 3,08 triljun¹⁴. Numru minn dawn il-miżuri ta’ għajnuna ġew kofinanzjati mill-politika ta’ koeżjoni, b’mod partikolari grazzi għal żewġ pakketti ta’ rispons ta’ emerġenza proposti mill-Kummissjoni, u approvati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill Ewropew fl-2020: l-Inizjattiva ta’ Investiment fir-Rispons għall-Coronavirus (CRII) u l-Inizjattiva ta’ Investiment fir-Rispons għall-Coronavirus Plus (CRII+).

Diversi Stati Membri nnotifikaw “skemi umbrella” li jkopru setturi differenti tal-ekonomija permezz ta’ tipi differenti ta’ għajnuna, inkluz appoġġ immirat lejn intrapriżi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs). Pereżempju, Franza nnotifikat skema umbrella ta’ EUR 7 biljun li tappoġġa b’mod partikolari lill-SMEs. L-iskema kienet tinkludi diversi tipi ta’ appoġġ, bħal għotjiet

¹¹ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Qafas Temporanju għal miżuri ta’ għajnuna mill-Istat biex jingħata sostenn lill-ekonomija matul it-tifqigħa preżenti tal-COVID-19, ĠU C 91I, 20.3.2020.

¹² Din l-estensjoni tal-Qafas Temporanju tistabbilixxi l-kundizzjonijiet li l-Kummissjoni tkun tapplika sabiex tiddikjara għajnuna bħala kompatibbli mal-Artikolu 107(3)(c) tat-TFUE (“għajnuna maħsuba sabiex tiffaċilita l-iżvilupp ta’ ċerti attivitajiet jew ta’ ċerti reġjuni ekonomiċi, basta dik l-għajnuna ma tfixkilx il-kondizzjonijiet tal-kummerċ sa grad li jkun kuntrarju għall-interess komuni”).

¹³ L-ċifra tinkludi deċizzjonijiet, adottati skont il-bażi ġuridika eċċezzjonali li tappoġġa l-Qafas Temporanju kif ukoll skont ir-regoli dwar l-għajnuna mill-Istat li japplikaw f’ċirkostanzi mhux eċċezzjonali. Tinkludi wkoll emendi sussegwentigħal deċizzjonijiet adottati qabel.

¹⁴ L-ammont jinkludi miżuri ta’ għajnuna mill-Istat adottati skont il-Qafas Temporanju, l-għajnuna mill-Istat kollha relatata mal-COVID-19 approvata skont settijiet oħrajn ta’ regoli dwar l-għajnuna mill-Istat u l-ammonti agġustati inkluzi f’diċizzjonijiet ta’ emenda sussegwenti.

diretti, self b'rati tal-imghax favorevoli u garanziji mill-Istat ghal self¹⁵. Numru ta' Stati Membri, inkluzi d-Danimarka, il-Bulgarija, il-Greċja, l-Italja, ir-Rumanija, il-Belġju u s-Slovakkja, innotifikaw għajnuna speċifikament b'appoġġ għall-SMEs. L-għajnuna lill-SMEs giet ipprovduta f'diversi forom bħal differimenti ta' taxxa (id-Danimarka)¹⁶, skemi ta' garanzija pubblika (il-Bulgarija)¹⁷ u għotjiet li jkopru l-imghax fuq l-obbligi ta' dejn eżistenti (il-Greċja)¹⁸.

Diversi Stati Membri nnotifikaw għajnuna sabiex jappoġġaw l-infrastrutturi tar-riċerka, tal-iżvilupp, tal-ittestjar u l-produzzjoni ta' **prodotti relatati mal-Coronavirus**¹⁹. Pereżempju, il-Ġermanja nnotifikat skema umbrella sabiex tappoġġa r-riċerka, l-iżvilupp, l-ittestjar u l-produzzjoni ta' prodotti rilevanti għall-Coronavirus²⁰.

Is-**settur tat-trasport** kien affettwat b'mod sever mill-pandemija globali. Fl-2020, il-Kummissjoni adottat 42 deċizzjoni li ppermettew għajnuna mill-Istat lil-linji tal-ajru, lill-ajruporti u lill-kumpaniji tas-servizzi fuq l-art sabiex tindirizza l-htigijiet ta' likwidità u ta' kapital tagħhom ikkawżati mill-pandemija tal-COVID-19. Numru ta' linji tal-ajru bbenefikaw minn għajnuna approvata skont il-Qafas Temporanju (l-Artikolu 107(3)(b) tat-TFUE), inkluzi Air France, Lufthansa, SAS, Austrian Airlines, airBaltic, Blue Air, KLM, Nordica, Alitalia u Brussels Airlines²¹. L-għajnuna lil-linji tal-ajru giet awtorizzata wkoll skont l-Artikolu 107(3)(c) tat-TFUE u l-Linji Gwida dwar l-għajnuna għas-salvataġġ u għar-ristrutturar²². Pereżempju, il-Kummissjoni approvat għajnuna mill-Istat lil-linja tal-ajru Franċiża Corsair. Id-diffikultajiet finanzjarji eżistenti tal-linji tal-ajru ġew aggravati mit-tifqigha tal-Coronavirus. Għalhekk, l-għajnuna mill-Istat kienet tikkonsisti f'żewġ miżuri separati; EUR 106,7 miljun f'għajnuna għar-ristrutturar u EUR 30,2 miljun sabiex Corsair tigi kkompensata għad-dannu kkawżat mit-tifqigha tal-Coronavirus²³. Il-linja tal-ajru Portugiża TAP ma kinitx tikkwalifika għall-għajnuna skont il-Qafas Temporanju minhabba li l-kumpanija diġà kienet

¹⁵ Il-Każ SA.56985 (2020/N), Franza – COVID-19: Régime cadre temporaire pour le soutien aux entreprises, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-20.4.2020.

Ara: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/202017/285598_2149988_102_2.pdf.

¹⁶ Il-Każ SA.57027 (2020/N), id-Danimarka - COVID-19: Credit facility and tax deferrals linked to VAT and payroll tax, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-30.4.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/202019/285826_2153371_56_2.pdf.

¹⁷ Il-Każ SA.56933 (2020/N), il-Bulgarija - COVID-19: intermediate SME loan guarantee program, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-8.4.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/202015/285460_2146849_41_2.pdf.

¹⁸ Il-Każ SA.56839 (2020/N), il-Greċja - COVID-19: Support to SME loan obligations in the form of grants under the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-8.4.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/202016/285303_2147455_84_2.pdf.

¹⁹ Pereżempju l-Italja (SA.56786), il-Belġju (SA.57173 u SA.57057), Franza (SA.57367), Malta (SA.57204 u SA.57075) u r-Repubblika Ċeka (SA.56961 u SA.57071).

²⁰ Il-Każ SA.57100, il-Ġermanja – COVID-19: Għajnuna ta' Qafas Federali għar-Ruġ relatati mal-COVID-19, investimenti finfrastutturi tal-ittestjar u fil-produzzjoni, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-28.4.2021. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_57100.

²¹ Ara rispettivament il-każijiet SA.57082, SA.57153, SA.57369, SA.57543 u SA.58342, SA.57539, SA.58101, SA.57026, SA.56943, SA.57116, SA.57586, SA.58114, SA.57544.

²² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Il-linji gwida dwar l-għajnuna mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturar ta' imprizi mhux finanzjarji f'diffikultà, ĠU C 249, 31.7.2014, p. 1-28.

²³ Il-Każ SA.58463, Franza – Restructuring aid for Corsair, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 11.12.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_58463.

f'diffikultà finanzjarja qabel il-31 ta' Diċembru 2019. Il-Kummissjoni approvat self ta' salvataġġ ta' EUR 1,2 biljun lil TAP²⁴. Il-Kummissjoni approvat ukoll skemi sabiex jiġu kkompensati kumpaniji tat-trasport pubbliku reġjonali u lokali għad-dannu mgarrab bħala riżultat ta' lockdowns u ta' miżuri oħrajn²⁵. Minbarra t-trasport, il-Kummissjoni approvat skont l-Artikolu 107(3)(b) tat-TFUE miżuri adottati mill-Istati Membri għal impriżi partikolarment milqutin mit-tifqigħa, pereżempju fis-setturi tat-turiżmu, tal-kultura, tal-ospitalità u tal-bejgħ bl-imnut²⁶. Il-Kummissjoni adottat ukoll numru ta' deċiżjonijiet skont l-Artikolu 107(2)(b) tat-TFUE ("għajnuna mogħtija sabiex ttrimejja għall-ħsara kkawżata minn diżastri naturali jew avvenimenti oħra straordinarji"), pereżempju sabiex tikkompensa għad-danni lil daww li jaħdmu għal rashom, sabiex tissussidja l-kostijiet fissi tal-kumpaniji u sabiex tikkompensa għal telf minhabba l-kanċellazzjoni ta' avvenimenti sportivi²⁷.

Il-Kummissjoni approvat ukoll, skont l-Artikolu 107(3)(b) tat-TFUE, firxa ta' miżuri ta' għajnuna mill-Istat maħsubin għal żoni speċifiċi tal-Istati Membri. Pereżempju, il-Ġermanja nnotifikat fond ta' EUR 46 biljun ("BayernFonds") fil-forom ta' garanziji, ta' strumenti ta' rikapitalizzazzjoni u ta' strumenti ta' dejn sussidjati għall-Bavarja sabiex tipprovdi appoġġ ta' likwidità u ta' kapital lill-impriżi²⁸. Ġew approvati wkoll miżuri ta' għajnuna mill-Istat għar-reġjuni ta' Wallonia u ta' Brussell tal-Belġju u għar-reġjuni ta' Friuli Venezia Giulia u tan-Nofsinhar tal-Italja²⁹.

Fir-rigward tal-ammonti approvati mill-Kummissjoni, kien hemm differenzi kbar ħafna bejn l-Istati Membri. Dawn id-differenzi huma parzjalment spjegati mid-daqsijiet diverġenti tal-ekonomiji tal-Istati Membri.

B'mod aktar speċifiku, madwar 51,5 % tal-għajnuna mill-Istat approvata giet innotifikata mill-Ġermanja. L-Italja nnotifikat miżuri li jirrappreżentaw madwar 14,7 % tal-ammont sħiħ

²⁴ Il-Każ SA.57369, COVID-19 – Aid to TAP, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-10.6.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_57369.

²⁵ Pereżempju l-Każ SA.57675 (2020/N), il-Ġermanja - COVID-19 – skema għat-trasport pubbliku tal-passiġġieri reġjonali u lokali, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-7.8.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/1/202033/287584_2180796_60_2.pdf.

²⁶ Pereżempju l-Każ SA.58214, l-Irlanda – COVID-19 Fond ta' Adattament għall-Ftuħ mill-Ġdid tan-Negożji tat-Turiżmu u l-Ospitalità, ara:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_58214;

Il-Każ SA.57595, il-Kroazja – State Aid Programme of the Ministry of Culture to Support the Economy in the Current COVID-19 Outbreak, ara:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_57595;

Il-Każ SA.59048, id-Danimarka – COVID-19: Aid to cafés, restaurants, bars, nightclubs, venues & their suppliers, ara:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_59048.

²⁷ Il-Każ SA.56791, Temporary compensation scheme for self-employed financially affected by the COVID-19, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-25.3.2021, ara:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_56791; Il-Każ SA.57291,

COVID-19 Compensation Scheme: Directive for fixed cost subsidies, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-

23.5.2020, ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_57291; Il-Każ

SA.57614, Compensation scheme for sport organisations, facilities and cancellation of sport events related to

COVID-19 (the "COVID – Sport Programme") – ir-Repubblika Ċeka, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-

22.7.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/1/202030/286956_2175432_128_2.pdf.

²⁸ Il-Każ SA.57447, il-Ġermanja – COVID-19 measures of the BayernFonds. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/1/202040/286247_2192300_93_2.pdf.

²⁹ Il-Każijiet SA.57083, SA.57056, SA.58802 u SA.57005.

ta' għajnuna mill-Istat approvata, filwaqt li l-għajnuna nnotifikata minn Franza kienet tirrappreżenta 13,9 % ta' dan l-ammont. L-għajnuna nnotifikata minn Spanja kienet tirrappreżenta 4,8 % tal-ammont sħiħ ta' għajnuna mill-Istat approvata, filwaqt li l-għajnuna nnotifikata mill-Polonja u mill-Belġju kienet tikkorrispondi għal madwar 2 % u 1,8 % rispettivament. L-għajnuna nnotifikata minn Stati Membri oħrajn hija stmata li hija bejn 0,01 % u 1,5 % tal-ammont totali stmat ta' EUR 3,08 triljun. L-impatt ekonomiku attwali tal-miżuri ta' għajnuna mill-Istat jiddependi fuq l-implimentazzjoni tagħhom, mhux fuq il-baġits. Din hija r-raġuni għaliex il-Kummissjoni qed timmonitorja l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' għajnuna mill-Istat relatati mal-COVID-19 u qed tadatta l-istrateġija tagħha dwar l-għajnuna mill-Istat għall-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni fis-suq intern.

Fuq il-bażi tat-tweġibiet tas-27 Stat Membru kollha għal żewġ sħarriegiet konsekuttivi mwettqin mill-Kummissjoni Ewropea, fil-perjodu bejn nofs Marzu u tmien Diċembru 2020, mit-EUR 2,96 triljun f'għajnuna approvata sa dak iż-żmien, fil-fatt kienu ntefqu madwar EUR 544 biljun. F'termini assoluti, skont id-*data* preliminari mibgħuta mill-Istati Membri, Franza tat aktar minn kwart tal-għajnuna totali mħallsa (EUR 155,36 biljun), segwita mill-Italja bi 19,8 % tal-għajnuna totali mħallsa (EUR 107,9 biljun), mill-Ġermanja bi 19,1 % tal-għajnuna totali mħallsa (EUR 104,25 biljun) u minn Spanja b'16,7 % (EUR 90,8 biljun). F'termini relattivi, skont id-*data* preliminari mibgħuta mill-Istati Membri, Spanja hija l-pajjiż li hareġ l-aktar meta mqabbel mal-PDG tiegħu stess (7,3 %), segwit minn Franza (6,4 %), mill-Italja (6,0 %), mill-Greċja (4,4 %), minn Malta (3,9 %), mill-Ungerija (3,7 %), mill-Portugall (3,6 %), mill-Polonja (3,6 %) u minn Ċipru (3,5 %). Fil-livell tal-EU-27, l-infiq fuq l-għajnuna mill-Istat relatata mal-Coronavirus jikkorrispondi għal madwar 3,9 % tal-PDG tal-UE.

Lil hinn mill-għajnuna nnotifikata skont il-Qafas Temporanju, l-Istati Membri huma intitolati jadottaw miżuri li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kontroll tal-għajnuna mill-Istat tal-UE. L-għajnuna mill-Istat meqjusa anqas distortiva, pereżempju għajnuna bbażata fuq ir-regolamenti *de minimis*³⁰ jew taħt ċerti regolamenti ta' eżenzjoni ta' kategorija³¹ tista' tiġi adottata mingħajr l-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni. Dawn kienu jinkludu b'mod partikolari miżuri bhas-sussidji tal-paġi, is-sospensjonijiet tal-pagamenti tat-taxxi korporattivi u tal-VAT u tal-kontribuzzjonijiet tal-assistenza soċjali.

³⁰ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1407/2013 tat-18 ta' Diċembru 2013 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-għajnuna *de minimis*, ĠU L 352, 24.12.2013, p. 1; Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1408/2013 tat-18 ta' Diċembru 2013 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-għajnuna *de minimis* fis-settur tal-agrikoltura, ĠU L 352, 24.12.2013 p. 9; Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-għajnuna *de minimis* fis-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, ĠU L 190, 28.6.2014, p. 45; u r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 360/2012 tal-25 ta' April 2012 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajnuna *de minimis* mogħtija lil impriżi li jipprovdu servizzi ta' interess ekonomiku ġenerali, ĠU L 114, 26.4.2012, p. 8.

³¹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 651/2014 tas-17 ta' Ġunju 2014 li jiddikjara li ċerti kategoriji ta' għajnuna huma kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat (Test b'rilevanza għaž-ZEE), ĠU L 187 26.6.2014, p. 1; Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1084 tal-14 ta' Ġunju 2017 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 651/2014 f'dak li għandu x'jaqsam ma' għajnuna għal infrastruttura tal-port u tal-ajruport, livelli limitu ta' notifiċa għal għajnuna għall-kultura u l-konservazzjoni tal-patrimonju u għajnuna għall-infrastrutturi għall-isport u għar-rikreazzjoni multifunzjonali, u l-iskemi ta' għajnuna operatorja reġjonali għar-reġjuni ultraperiferiċi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 702/2014 f'dak li jirrigwarda l-kalkolu tal-ispejjeż eliġibbli, ĠU L 156, 20.6.2017, p. 1.

2.2. Gwida għall-partecipanti fis-suq fil-kontroll tal-antitrust u tal-fużjonijiet

Il-preservazzjoni tad-dixxiplina fis-suq sabiex jiġi żgurat il-funzjonament tas-Suq Uniku ssir saħansitra aktar importanti fi żminijiet ta' krizi. Fl-istess ħin, huwa neċessarju li tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn il-kumpaniji meta jkun meħtieġ sabiex jiġu miġġielda l-effetti tal-pandemija.

Fil-qasam tal-**antitrust**, il-Kummissjoni adottat malajr serje ta' miżuri li jkopru diversi oqsma.

Il-Kummissjoni pprovdiet gwida lill-partecipanti fis-suq f'**Komunikazzjoni**³² u f'*ittra ta' konfort ad hoc*, li tistabbilixxi l-kriterji ewlenin li tuża meta tivvaluta l-proġetti ta' kooperazzjoni mmirati lejn l-indirizzar tan-nuqqas ta' provvista ta' prodotti u ta' servizzi essenzjali matul it-tifqigha tal-COVID-19, bħall-mediċini u t-tagħmir mediku. Barra minn hekk, il-Kummissjoni dahlet f'kuntatt ma' kumpaniji, pereżempju fis-settur tal-karozzi, li jipprovdu gwida informali għat-tipi ta' kooperazzjoni li x'aktarx ma jkunux problematiċi, u identifikat is-salvagwardji neċessarji għal tali kooperazzjoni.

Fit-30 ta' April 2020, il-Kummissjoni harget tliet regolamenti ta' implimentazzjoni li jillaxkaw temporanjament il-kamp ta' applikazzjoni tar-regoli tad-dritt tal-kompetizzjoni fi **tliet setturi agrikoli** affettwati b'mod sever mill-pandemija tal-COVID-19³³. Ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni ppermettew lill-bdiewa u lill-Organizzazzjonijiet Interprofessjonali rikonoxxuti jiehdu azzjonijiet kollettivi temporanji sabiex jistabbilizzaw ċerti setturi.

Barra minn hekk, in-Network Ewropew għall-Kompetizzjoni (NEK) hareġ dikjarazzjoni kongunta dwar l-applikazzjoni tar-regoli dwar l-antitrust matul il-krizi tal-COVID-19 u kkoopera mill-qrib fi kwistjonijiet tal-kompetizzjoni relatati mal-COVID-19. Fid-**Dikjarazzjoni Kongunta**³⁴, il-membri tan-NEK esprimew il-fehim tagħhom li s-sitwazzjoni straordinarja tista' twassal għall-htieġa li l-kumpaniji jikkooperaw sabiex jiżguraw il-provvista u d-distribuzzjoni ġusta ta' prodotti skarsi lill-konsumaturi kollha. Huma ddikjaraw li ma kinux se jintervjenu b'mod attiv kontra miżuri neċessarji u temporanji stabbiliti sabiex jiġi evitat nuqqas ta' provvista. Fl-istess ħin, kien ta' importanza kbira li jiġi żgurat li l-prodotti meqjusa essenzjali għall-protezzjoni tas-saħħa tal-konsumaturi fis-sitwazzjoni attwali (eż. maskri tal-wiċċ u ġell sanitizzatur) jibqgħu disponibbli bi prezzijiet kompetittivi.

³² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Qafas Temporanju għall-valutazzjoni ta' kwistjonijiet dwar l-antitrust relatati mal-kooperazzjoni kummerċjali b'reazzjoni għal sitwazzjonijiet ta' urġenza li jirriżultaw mit-tifqigha attwali tal-COVID-19, ĠU C 116, 8.4.2020, p. 7.

³³ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/593 tat-30 ta' April 2020 li jawtorizza ftehimiet u deċiżjonijiet dwar miżuri ta' stabbilizzazzjoni tas-suq fis-settur tal-patata, ĠU L 140, 4.5.2020, p. 13; Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/594 tat-30 ta' April 2020 li jawtorizza ftehimiet u deċiżjonijiet dwar miżuri ta' stabbilizzazzjoni tas-suq fis-settur tas-siġar hajjin u tal-florikultura, tal-basal, tal-għeruq u simili, tal-fjuri maqtughin u tal-faxxina ornamental, ĠU L 140, 4.5.2020, p. 17; Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/599 tat-30 ta' April 2020 li jawtorizza ftehimiet u deċiżjonijiet dwar l-ippjanar tal-produzzjoni fis-settur tal-halib u tal-prodotti tal-halib, ĠU L 140, 4.5.2020, p. 37. Dawn ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni ġew segwiti mill-adozzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/975 tas-6 ta' Lulju 2020 li jawtorizza ftehimiet u deċiżjonijiet dwar miżuri ta' stabbilizzazzjoni tas-suq fis-settur tal-inbid, ĠU L 215, 7.7.2020, p. 13.

³⁴ Id-dikjarazzjoni kongunta min-Network Ewropew tal-Kompetizzjoni (NEK) dwar l-applikazzjoni tad-dritt tal-kompetizzjoni matul il-krizi tal-Corona. Ara: https://www.acceptance.ec.europa.eu/competition/ecn/202003_joint-statement_ecn_corona-crisis.pdf

Għalhekk, in-NEK iddikjara li ma kienx se jaħsibha darbtejn sabiex jiehu azzjoni kontra kumpaniji li jisfruttaw is-sitwazzjoni attwali billi johlqu kartell jew jabbużaw mill-pożizzjoni dominanti tagħhom. Wara d-dikjarazzjoni kongunta, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni hadmu flimkien sabiex jiżguraw li l-provvista ta' oġġetti u ta' servizzi essenzjali matul il-pandemija ma tiġix imfixkla u li r-regoli tal-kompetizzjoni jiġu applikati b'mod koerenti, kemm fil-każ tal-infurzar kif ukoll fl-iggrawidjar tal-inizjattivi ta' kooperazzjoni tal-kumpaniji matul il-kriżi. Bis-saħħa tal-kooperazzjoni mill-qrib u tal-koordinazzjoni tal-każijiet tal-gwida dwar l-antitrust relatati mal-COVID-19, in-NEK seta' jtkellem b'vuċi waħda ma' kumpaniji li fittxew li jfasslu inizjattivi konformi mal-antitrust.

Fil-kontroll tal-fużjonijiet, il-Kummissjoni setgħet tkompli bl-attivitajiet tagħha filwaqt li tirrispetta bis-siġħ l-obbligi u l-iskadenzi legali tagħha³⁵. Minkejja l-pandemija, fl-2020 ġew innotifikati 361 tranżazzjoni lill-Kummissjoni. Bhal fis-sinn preċedenti, il-biċċa l-kbira tal-fużjonijiet notifikati ma qajmux thassib dwar il-kompetizzjoni u setgħu jiġu pproċessati malajr. Il-Kummissjoni adottat 352 deċizzjoni dwar fużjonijiet u intervjeniet fi 18-il każ. Fil-kategorija tal-aħħar, ġew approvati 13-il fużjoni soġġetti għal impenji fl-ewwel fażi³⁶, tlieta³⁷ ġew approvati b'rimedji wara investigazzjoni tat-tieni fażi u fużjoni waħda³⁸ ġiet approvata inkondizzjonalment fit-tieni fażi. Il-proċedura simplifikata ntużat f'76 % tat-tranżazzjonijiet notifikati kollha fl-2020.

2.3. Thejjija għall-irkupru u għall-ħruġ mill-kriżi

B'fondi ta' EUR 672,5 biljun, il-Faċilità għall-Irkupru u r-reżiljenza (Recovery and Resilience Facility, RRF)³⁹ tirrappreżenta mingħajr l-iċken dubju l-akbar parti tal-pakkett ta' rkupru [NextGenerationEU](#) b'ammont ta' EUR 750 biljun⁴⁰. L-RRF se tappoġġa l-investimenti u r-riformi pubbliċi fl-Istati Membri, u se tgħinhom jindirizzaw l-impatt ekonomiku u soċjali tal-pandemija tal-COVID-19 kif ukoll jiffaċilitaw it-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali.

³⁵ Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tal-operat fiż-żminijiet tal-pandemija, il-Kummissjoni introduċiet l-ghodda ta' Notifikazzjonijiet Elettronici, li tippermetti lid-ditti jinnotifikaw il-fużjonijiet ippjanati online.

³⁶ Il-Każijiet M.9408 Assa Abloy/Agta Record, M.9434 UTC/Raytheon, M.9461 AbbVie/Allergan, M.9502 Synthomer/Omnova Solutions, M.9517 Mylan/Upjohn, M.9546 Gategroup/LSG European Business, M.9554 Elanco Animal Health/Bayer Animal Health Division, M.9674 Vodafone Italia/Tim/INWIT JV, M.9677 DIC/BASF Colors & Effects, M.9728 Altice/Omers/Allianz/Covage, M.9744 Mastercard/Nets, M.9776 Worldline/Ingenico u M.9779 Alstom/Bombardier Transportation.

³⁷ Il-Każ M.9014 PKN Orlen/Grupa Lotos, il-Każ M.9730 FCA/PSA, il-Każ M.9660 Google/Fitbit.

³⁸ Il-Każ M.9409 Aurubis/Metallo Group Holding.

³⁹ Ir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17-75; Il-Proposta tal-Kummissjoni tat-28.5.2020 għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Faċilità għall-Irkupru u r-reżiljenza, op. cit. F'Diċembru 2020 intlaħaq ftehim politiku fil-Kunsill u fil-Parlament Ewropew li approva r-regolament dwar l-RRF fid-9.2.2021.

⁴⁰ Strumenti oħrajn li għandhom jintużaw huma pereżempju l-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta, il-Programm Ewropa Diġitali, rescEU u l-programm il-ġdid tas-saħħa EU4Health.

Rieżami tal-Pjanijiet għall-Irkupru u r-Reżiljenza tal-Istati Membri

Sabiex jirċievu għotjiet u self b'rata baxxa tal-imgħax mill-RRF, l-Istati Membri jridu jissottomettu Pjanijiet għall-Irkupru u r-Reżiljenza (Recovery and Resilience Plans, RRP) li għandhom jiġu eżaminati mill-Kummissjoni qabel l-iżborż ta' kwalunkwe fond. Il-proġetti kollha fl-RRPs iridu jiġu vvalutati skont ir-regoli dwar l-għajjuna mill-Istat. Fil-harifa tal-2020, numru ta' Stati Membri pprezentaw abbozzi tal-RRPs lill-Kummissjoni u lid-DĠ Kompetizzjoni meġġunin fir-rieżami u fl-ghoti ta' pariri dwar l-abbozzi tal-RRPs. Barra minn hekk, id-DĠ Kompetizzjoni flimkien ma' servizzi oħrajn tal-Kummissjoni assistew lill-Istati Membri fit-tnejja tal-RRPs f'konformità mar-regoli dwar l-għajjuna mill-Istat. Għal dan l-għan, f'Diċembru 2020 il-Kummissjoni ppubblikat sett ta' mudelli ta' gwida. Il-mudelli ġew agġornati f'Jannar 2021⁴¹.

3. Żgurar li r-Regoli tal-Kompetizzjoni Jibqgħu Adegwati għall-Użu – Agenda ta' Politika Estensiva

Fl-2020, il-Kummissjoni kompliet ir-rieżami komprensiv tagħha tar-regoli tal-kompetizzjoni sabiex tagħmilhom adegwati għal ambjent tas-suq li qed jinbidel, inkluża l-aċċellerazzjoni tad-digitalizzazzjoni tal-ekonomija. L-analiżi ssegwi wkoll mill-kontribut ipprovdut mit-tliet Konsulenti Speċjali indipendenti fir-rapport tagħhom ta' April 2019 dwar id-digitalizzazzjoni u d-dritt tal-kompetizzjoni⁴².

B'mod partikolari, il-Kummissjoni għamlet avvanzi fl-agenda ta' rieżami tagħha li kopriet numru kbir ta' regolamenti ta' eżenzjoni ta' kategorija, ta' linji gwida u ta' avvizi ewlenin tagħha kif ukoll imxiet 'il quddiem b'numru ta' inizjattivi li għaddejjin sabiex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta fis-Suq Uniku, bħall-proposta fuq l-Att dwar is-Swieq Digitali u l-inizjattiva dwar is-sussidji barranin. Fl-2020, il-Kummissjoni ffinalizzat ukoll il-“kontroll tal-idoneità” tagħha tal-pakkett tal-2014 ta' Modernizzazzjoni tal-Għajjuna mill-Istat.

3.1. Inizjattiva ta' politika ġdida għat-tishih tas-sett ta' għodod tal-politika tal-kompetizzjoni

Bħala l-element ewleni tal-Istrategija Digitali Ewropea⁴³, ipprezentata mill-Kummissjoni fi Frar 2020, il-Kummissjoni ressqet żewġ proposti legiżlattivi mmirati lejn il-holqien ta' spazju digitali aktar sikur għall-utenti kollha fejn id-drittijiet fundamentali tagħhom ikunu protetti u l-holqien ta' kundizzjonijiet kompetittivi li jippermettu lin-negozji digitali innovattivi jikbru fis-Suq Uniku u jikkompetu globalment.

Fl-2020, il-Kummissjoni adottat proposta għal Att dwar is-Swieq Digitali għal swieq digitali kontestabbli u ġusti⁴⁴. Ir-regolament propost għandu l-għan li jindirizza l-problemi strutturali fis-swieq digitali, b'mod partikolari pjattaformi digitali kbar li jaġixxu bħala “gwardjani”, jiġifieri pjattaformi li għandhom pożizzjoni ta' intermedjazzjoni li tgħaqqad bażi kbira ta'

⁴¹ Id-Dokument ta' Hidma tas-Servizzi tal-Kummissjoni: Gwida lill-Istati Membri – Pjanijiet għall-Irkupru u r-Reżiljenza, SWD(2021) 12 final, 22.1.2021. Ara: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/document_travail_service_part2_v3_en.pdf.

⁴² “Competition Policy in the Digital Era”, 2019, Ara: <https://ec.europa.eu/competition/publications/reports/kd0419345enn.pdf>.

⁴³ Insawru l-futur digitali tal-Ewropa, il-pubblikazzjoni tal-Kummissjoni tad-19.2.2020, ISBN 978-92-76-16362-6.

⁴⁴ Il-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar swieq kontestabbli u ġusti fis-settur digitali (l-Att dwar is-Swieq Digitali), COM(2020) 842 final, 15.12.2020.

utenti ma' numru kbir ta' negozji. Bhala parti mill-pakkett digitali, il-Kummissjoni ressqet ukoll proposta ghal Att dwar is-Servizzi Digitali⁴⁵. Iz-żewġ proposti tal-Kummissjoni huma soġġetti għall-proċedura leġislattiva ordinarja u se jiġu diskussi fil-Parlament u fil-Kunsill matul l-2021.

Att dwar is-Swieq Digitali

L-Att dwar is-Swieq Digitali – ir-regolament propost li għandu jiġi adottat skont l-Artikolu 114 tat-TFUE – ikollu l-għan li jipprevjeni lill-gwardjani milli jimponu kundizzjonijiet ingusti fuq in-negozji u fuq il-konsumaturi. Eżempji ta' kundizzjonijiet ingusti bħal dawn jinkludu l-projbizzjoni tan-negozji milli jaċċessaw id-data tagħhom stess, l-imblukkar tal-utenti f'servizz partikolari u l-limitazzjoni tal-qlib għal servizzi alternattivi. Il-kumpaniji jkunu ddeżinjati bħala gwardjani skont l-att jekk jiġu ssodisfati tliet kriterji kwantitattivi kumulattivi⁴⁶. Il-gwardjani deżinjati jkunu soġġetti għal numru ta' obbligi u ta' projbizzjonijiet sabiex jiġi żgurat ambjent online miftuħ li jkun ġust għan-negozji u għall-konsumaturi, u miftuħ għall-innovazzjoni minn kulhadd. Sabiex tiġi żgurata l-effettività tar-regoli l-godda, hija prevista l-possibbiltà ta' sanzjonijiet għan-nuqqas ta' konformità mal-projbizzjonijiet u mal-obbligi fl-Att dwar is-Swieq Digitali.

3.2. Aġġornar tar-regoli u tal-gwida dwar il-fużjonijiet u l-antitrust

3.2.1. Progress fl-evalwazzjoni tal-fużjonijiet

Fl-2020, il-Kummissjoni għamlet progress fl-istadji finali tal-evalwazzjoni tagħha ta' **aspetti proċedurali u ġurisdizzjonali partikolari tal-kontroll tal-fużjonijiet tal-UE**⁴⁷. Fis-26 ta' Marzu 2021 ġie ppubblikat Dokument ta' Hidma tal-Persunal li jiġbor fil-qosor is-sejbiet ewlenin tal-evalwazzjoni⁴⁸. B'segwitu għar-riżultati tal-evalwazzjoni, il-Kummissjoni adottat komunikazzjoni li ttiprovdi gwida dwar l-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' riferiment bejn l-Istati Membri stabbilit fl-Artikolu 22 tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, u nediet valutazzjoni tal-impatt dwar l-esplorazzjoni ta' għażliet ta' politika għall-iffokar ulterjuri fuq il-proċeduri ta' fużjoni u għas-simplifikazzjoni tagħhom⁴⁹.

⁴⁵ Il-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Suq Intern għas-Servizzi Digitali (l-Att dwar is-Servizzi Digitali) u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE, COM(2020) 825 final, 15.12.2020. L-att jintroduci regoli għas-servizzi online (servizzi intermedjarji, servizzi ta' hosting u pjattaformi online). Il-fornituri ta' tali servizzi jkunu soġġetti, fost l-oħrajn, għal rekwiżiti ta' trasparenza u għal obbligi ta' rapportar, għal obbligi ta' informazzjoni, għal regoli dwar il-kondiviżjoni tad-data u għal kodiċijiet ta' kondotta.

⁴⁶ Xi pjattaformi online kbar jaġixxu bħala "gwardjani" fis-swieq digitali. L-Att dwar is-Swieq Digitali jistabbilixxi sett ta' kriterji għall-kwalifikazzjoni ta' pjattaforma online kbira bħala gwardjan. Dawn il-kriterji jiġu ssodisfati jekk kumpanija: i.) ikollha pożizzjoni ekonomika b'saħħitha, impatt sinifikanti fuq is-suq intern u tkun attiva f'diversi pajjiżi tal-UE, ii.) ikollha pożizzjoni ta' intermedjazzjoni b'saħħitha, li jfisser li tghaqqad bażi kbira ta' utenti ma' numru kbir ta' negozji, u iii.) ikollha (jew dalwaqt se jkollha) pożizzjoni miżrugħa fil-fond u deġġiem fis-suq.

⁴⁷ L-evalwazzjoni ffokat fuq erba' suġġetti, (i) is-simplifikazzjoni ulterjuri possibbli tal-kontroll tal-fużjonijiet tal-UE, (ii) il-funzjonament tal-limiti ġurisdizzjonali, (iii) il-funzjonament tas-sistema ta' riferiment, u (iv) aspekti tekniċi speċifiċi tal-qafas proċedurali u investigattiv għall-valutazzjoni tal-fużjonijiet.

⁴⁸ Id-Dokument ta' Hidma tas-Servizzi tal-Kummissjoni: Evaluation procedural and jurisdictional aspects of EU merger control, SWD(2021) 66 final, 26.3.2021. Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/IP_21_1384

⁴⁹ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Commission Guidance on the application of the referral mechanism set out in Article 22 of the Merger Regulation to certain categories of cases, C(2021) 1959 final, 26.3.2021.

3.2.2. Rieżami tar-regoli dwar il-provvista vertikali u l-kooperazzjoni orizzontali

Bil-pubblikazzjoni ta' Dokument ta' Hidma tal-Persunal f'Settembru 2020⁵⁰, il-Kummissjoni kkonkludiet l-evalwazzjoni tagħha tar-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija Vertikali ("VBER")⁵¹ u tal-Linji Gwida Vertikali⁵². L-evalwazzjoni vvalutat sa liema punt ir-regim attwali kien laħaq l-oġġettiv tiegħu li jipprovdi sfera ta' sikurezza għal ftehimiet vertikali li bhala bilanċ qed itejbu l-effiċjenza, johlqu ċertezza tad-dritt u jnaqqsu l-kostijiet tal-konformità. L-għan tal-evalwazzjoni kien ukoll li jiġi deċiż jekk jenhtiegħ li dawn ir-regoli jithallew jiskadu, jiġġeddux fil-forma kurrenti tagħhom jew jiġux riveduti.

L-evalwazzjoni wriet li l-VBER u l-Linji Gwida Vertikali għadhom għodod siewja li jiffaċilitaw l-awtovalutazzjoni min-negozji. Madankollu, is-swieq żviluppaw u l-evalwazzjoni identifikat numru ta' kwistjonijiet li jehtiegħ li jiġu indirizzati. Il-Kummissjoni nediet rieżami bl-għan li r-regoli riveduti jidhlu fis-seħh sal-31 ta' Mejju 2022, meta jiskadu r-regoli attwali.

Fl-2020, il-Kummissjoni kompliet l-evalwazzjoni tagħha tar-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija tar-Riċerka u tal-Iżvilupp (il-BER tar-RuĴ)⁵³ u r-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija tal-Ispeċjalizzazzjoni (il-BER tal-Ispeċjalizzazzjoni)⁵⁴, flimkien imsejhin ir-Regolamenti ta' eżenzjoni ta' kategorija orizzontali (HBERs). Il-Linji Gwida dwar l-akkordji dwar kooperazzjoni orizzontali (HGL) tal-Kummissjoni jipprovdu gwida għall-interpretazzjoni tal-HBERs u għall-applikazzjoni tal-Artikolu 101 tat-TFUE dwar ftehimiet orizzontali oħrajn. L-HBERs se jiskadu fil-31 ta' Diċembru 2022. L-iskop ta' dawn ir-regoli huwa li jagħmluha aktar faċli għall-imprizi li jikkooperaw b'modi li jkunu ekonomikament mixtieqa u mingħajr effett avvers mill-perspettiva tal-politika tal-kompetizzjoni. L-evalwazzjoni tiġbor evidenza dwar il-funzjonament tagħhom u se tippermetti lill-Kummissjoni tiddetermina jekk jenhtiegħ li thalli r-Regolamenti ta' Eżenzjoni ta' Kategorija Orizzontali u l-Linji Gwida jiskadu, ittawwalx id-durata tagħhom jew tirrevedihomx. Fl-2021 huwa previst Dokument ta' Hidma tal-Persunal.

Fl-2020, il-Kummissjoni kompliet l-evalwazzjoni tar-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija għall-Vetturi bil-Mutur (MVBER) adottat fl-2010⁵⁵. L-iskop tal-evalwazzjoni huwa li jingabru fatti u evidenza dwar il-funzjonament tar-regolament ta' eżenzjoni ta' kategorija għall-vetturi bil-mutur, flimkien mal-Linji Gwida korrispondenti, b'mod partikolari billi jiġi vverifikat sa liema punt huma ssodisfati l-oġġettivi tiegħu. L-MVBER jiskadi f'Mejju 2023 u

⁵⁰ Id-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni – Evaluation of the Vertical Block Exemption Regulation, SWD(2020) 173 final, 8.9.2020.

⁵¹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 330/2010 tal-20 ta' April 2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal kategoriji ta' akkordji vertikali u prattiċi miftiehma, ĠU L 102, 23.4.2010, p. 1-7.

⁵² Il-Linji Gwida dwar Restrizzjonijiet Vertikali, ĠU C 130, 19.5.2010, p. 1-46.

⁵³ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1217/2010 tal-14 ta' Diċembru 2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal ċerti kategoriji ta' akkordji ta' riċerka u żvilupp, ĠU L 335, 18.12.2010, p. 36-42.

⁵⁴ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1218/2010 tal-14 ta' Diċembru 2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal ċerti kategoriji ta' akkordji ta' speċjalizzazzjoni, ĠU L 335, 18.12.2010, p. 43-47.

⁵⁵ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 461/2010 tas-27 ta' Mejju 2010 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 101(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal kategoriji ta' akkordji vertikali u prattiċi miftiehma fis-settur tal-vetturi bil-mutur, ĠU L 129, 28.5.2010, p. 52-57.

jirrikjedi li l-Kummissjoni tissottometti rapport ta' evalwazzjoni lill-Parlament u lill-Kunsill fl-2021.

3.2.3 Evalwazzjoni tal-Att dwar id-Definizzjoni tas-Suq

Fl-2020, il-Kummissjoni bdiet ukoll evalwazzjoni *tal-Att dwar id-Definizzjoni tas-Suq*⁵⁶. L-Att jipprovdi gwida dwar il-prinċipji u l-aħjar prattiki ta' kif il-Kummissjoni tapplika l-kunċett ta' suq rilevanti – ta' prodott u ġeografiku – fl-infurzar tagħha tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE. L-oġġettiv tal-evalwazzjoni huwa li tivvaluta jekk l-Att għadux adegwat għall-użu tiegħu, b'mod partikolari fid-dawl tal-iżviluppi riċenti tas-suq fis-setturi differenti, inklużi s-swieq digitali. Ir-riżultati tal-evalwazzjoni se jiġu ppubblikati fl-2021.

3.2.4. Negożjar kollettiv għal dawk li jaħdmu għal rashom

Il-pjattaformi digitali affettwaw il-mod kif jaħdmu n-nies. Jipprovdu aċċess għax-xogħol u flessibbiltà akbar iżda jistgħu jwasslu wkoll għal vulnerabbiltà akbar għal xi haddiema. Dawk li jipprovdu servizzi permezz ta' pjattaformi digitali mhux dejjem joqogħdu f'kategoriji tradizzjonali ta' impjiegi, u mhux dejjem ikun ċar jekk ir-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE jaġixxux bħala ostaklu għan-negożjar kollettiv għal dawk li jehtiguh. F'Ġunju 2020, il-Kummissjoni nediet proċess sabiex tivvaluta jekk hemmx hteġa għal miżuri fil-livell tal-UE billi tipprovdi ċertezza tad-dritt akbar dwar l-applikabbiltà tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE għan-negożjar kollettiv minn dawk li jaħdmu għal rashom. Twettaq proċess inizjali ta' għbir ta' informazzjoni bħala parti mill-konsultazzjoni fuq l-Att dwar is-Servizzi Digitali. B'mod parallel, id-DĠ Kompetizzjoni kien involut mill-qrib mal-partijiet ikkonċernati li jinkludu l-pjattaformi u s-shab soċjali. F'Jannar 2021, il-Kummissjoni ppubblikat valutazzjoni tal-impatt tal-bidu li tistabbilixxi l-għażliet inizjali għal azzjoni futura⁵⁷.

3.2.5. Infurzar Privat – Rapport ta' implimentazzjoni dwar id-Direttiva u l-Komunikazzjoni dwar id-Danni fuq il-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-qrati nazzjonali

*Id-Direttiva dwar id-Danni*⁵⁸ tistipula regoli sabiex ikun żgurat li kwalunkwe persuna li garrbet dannu kkawżat minn ksur tad-dritt tal-kompetizzjoni minn impriza jew minn assoċjazzjoni ta' imprizi, tkun tista' b'mod effettiv teżerċita d-dritt li titlob għal kumpens shiħ għal dak id-dannu minn dik l-impriza jew l-assoċjazzjoni ta' imprizi quddiem il-qrati nazzjonali. F'Diċembru 2020, il-Kummissjoni ppreżentat *Rapport ta' Implimentazzjoni* lill-Parlament u lill-Kunsill kif meħtieġ fid-Direttiva⁵⁹.

⁵⁶ L-Att tal-Kummissjoni dwar id-definizzjoni tas-suq rilevanti għall-ghanijiet tal-liġi dwar il-kompetizzjoni tal-Komunità, ĠU C 372, 9.12.1997, p. 5.

⁵⁷ Valutazzjoni tal-Impatt tal-Bidu – Ftehimiet ta' negożjar kollettiv għal persuni li jaħdmu għal rashom - kamp ta' applikazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE, 6.1.2021. Ara: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12483-Ftehimiet-ta%E2%80%99negożjar-kollettiv-g%C4%A7al-persuni-li-ja%C4%A7d-mu-g%C4%A7al-rashom-kamp-ta%E2%80%99-applikazzjoni-tar-regoli-tal-kompetizzjoni-tal-UE_mt.

⁵⁸ Id-Direttiva 2014/104/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Novembru 2014 dwar ċerti regoli li jirregolaw l-azzjonijiet għad-danni skont il-liġi nazzjonali għall-ksur tad-dispożizzjonijiet tal-liġi tal-kompetizzjoni tal-Istati Membri u tal-Unjoni Ewropea, ĠU L 349, 5.12.2014, p. 1-19.

⁵⁹ L-Artikolu 20 tad-Direttiva dwar id-Danni.

Ir-rapport iqis l-implimentazzjoni ta' xi whud mir-regoli ewlenin tad-Direttiva, bħad-dritt għal kumpens shiħ, id-divulgazzjoni tal-evidenza, il-valur probatorju tad-deċiżjonijiet ta' ksur, il-perjodi ta' preskrizzjoni, it-trasferiment ta' sovradebitu u l-istima tad-dannu. Mill-adozzjoni tad-Direttiva fl-2014, in-numru ta' azzjonijiet għad-danni quddiem il-qrati nazzjonali żdied b'mod sinifikanti u l-azzjonijiet għad-danni saru hafna aktar mifruxin fl-UE. In-numru kumulattiv ta' kawżi, sad-data tal-ewwel sentenza, kien ta' madwar 50 fil-bidu tal-2014 u, wara żieda qawwija, kien ta' 239 fl-2019. Dawn il-239 każ ġew minn tlettax-il Stat Membru⁶⁰. Il-Kummissjoni kkonkludiet li d-Direttiva dwar id-Danni x'aktarx li tejbet l-għarfien tal-vittmi ta' ksur tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE dwar id-dritt tagħhom li jfittxu għad-danni b'mod effettiv għad-dannu mġarrab.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni Ewropea adottat [Komunikazzjoni dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-qrati nazzjonali](#) fi proċedimenti għall-infurzar privat tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE⁶¹. Il-Komunikazzjoni ttiprovdi gwida dwar miżuri li l-qrati nazzjonali jistgħu jimponu sabiex jipproteġu l-informazzjoni kunfidenzjali matul u wara l-għeluq tal-proċedimenti. Eżempji ta' miżuri bħal dawn huma tħassir, ċrieki ta' kunfidenzjalità, użu ta' esperti u seduti.

3.3. Rieżami tar-regoli dwar l-għajjnuna mill-Istat

3.3.1. Kontroll tal-idoneità tar-regoli dwar l-għajjnuna mill-Istat konkluz

Fl-2020, il-Kummissjoni kkonkludiet [il-kontroll tal-idoneità](#)⁶², li beda fl-2019, tar-regoli dwar l-għajjnuna mill-Istat adottati bħala parti mill-pakkett dwar il-Modernizzazzjoni tal-Għajjnuna

⁶⁰ L-Awstrija, il-Belġju, id-Danimarka, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Italja, in-Netherlands, il-Polonja, Spanja, flimkien mar-Renju Unit.

⁶¹ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Il-Komunikazzjoni dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-qrati nazzjonali fi proċedimenti għall-infurzar privat tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE, ĠU C 242, 22.7.2020, p. 1-17.

⁶² Il-Kontroll tal-idoneità kopra r-regoli li ġejjin, li ġew adottati bħala parti mill-Modernizzazzjoni tal-Għajjnuna mill-Istat: Ir-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija Ġenerali (GBER) (Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 651/2014 of 17 June 2014 li jiddikjara li ċerti kategoriji ta' għajjnuna huma kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat, ĠU L 187, 26.6.2014, p. 1-78); Ir-Regolament *de minimis* (Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1407/2013 tat-18 ta' Diċembru 2013 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-għajjnuna *de minimis*, ĠU L 352, 24.12.2013, p. 1-8); Il-linji gwida dwar l-għajjnuna reġjonali mill-Istat (Linji Gwida dwar l-għajjnuna reġjonali mill-Istat għall-2014-2020, ĠU C 209, 23.7.2013, p. 1-45); Il-qafas għall-għajjnuna mill-istat għar-riċerka u l-iżvilupp u l-innovazzjoni (RŽI) (Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Qafas għall-għajjnuna mill-istat għar-riċerka u l-iżvilupp u l-innovazzjoni, ĠU C 198, 27.6.2014, p. 1-29); Il-Komunikazzjoni dwar proġetti importanti ta' interess Ewropew komuni (IPCE) (Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Kriterji għall-analizi tal-kompatibilità mas-suq intern tal-għajjnuna mill-Istat biex tippromwovi l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess Ewropew komuni, ĠU C 188, 20.6.2014, p. 4-12); Il-linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għall-promozzjoni ta' investimenti ta' finanzjament ta' riskju (Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Linji Gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat biex tippromwovi investimenti ta' finanzjament ta' riskju, ĠU C 19, 22.1.2014, p. 4-34); Il-linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għall-ajruporti u għal-linji tal-ajru (Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni — Linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għall-ajruporti u l-linji tal-ajru, ĠU C 99, 4.4.2014, p. 3-34); Il-linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għall-protezzjoni tal-ambjent u l-enerġija (Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Il-linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għall-protezzjoni ambjentali u l-enerġija 2014-2020, ĠU C 200, 28.6.2014, p. 1-55); Il-linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għas-salvataġġ u għar-ristrutturar ta' imprizi mhux finanzjarji f'diffikultà (Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Il-linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturar ta' imprizi mhux finanzjarji f'diffikultà, ĠU C 249, 31.7.2014, p. 1-28). Barra minn hekk, kopra wkoll il-Linji Gwida Ferrovjarji mill-2008 u l-Komunikazzjoni dwar l-esportazzjoni bi kreditu għal żmien qasir mill-2012.

mill-Istat (SAM). Il-Linji Gwida Ferrovjarji⁶³ u l-Komunikazzjoni dwar l-esportazzjoni bi kreditu għal żmien qasir (STEC)⁶⁴ ġew inkluzi wkoll fil-kontroll tal-idoneità. Il-Kummissjoni eżaminat jekk ir-regoli għadhomx adegwati għall-użu, anki fid-dawl tal-Patt Ekoloġiku Ewropew⁶⁵, tal-Istrateġija Industrijali l-Ġdida⁶⁶ u tal-Istrateġija Digitali⁶⁷ tal-Kummissjoni.

Ir-riżultati tal-kontroll tal-idoneità ġew ippubblikati f'Ottubru 2020. Il-Kummissjoni kkonkludiet li r-regoli li qed jiġu evalwati għadhom fil-biċċa l-kbira adegwati għall-użu. Madankollu, ċerti dispożizzjonijiet jeħtieġu revizjonijiet, li jinkludu kjarifiki, aktar razjonalizzazzjoni u simplifikazzjoni, kif ukoll aġġustamenti sabiex jirriflettu l-iżviluppi legiżlattivi riċenti, il-prijoritajiet attwali, it-tibdiliet fis-swieq u l-iżviluppi teknoloġiċi. Sabiex tagħti biżżejjed żmien sabiex jiġu emendati r-regoli, il-Kummissjoni estendiet⁶⁸ il-validità ta' dawn ir-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat sal-31 ta' Diċembru 2021⁶⁹. Ir-regoli kieku kienu jiskadu fl-aħħar tal-2020.

3.3.2. Rieżami tar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat b'appoġġ tal-Patt Ekoloġiku Ewropew

Ir-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat huma parti vitali mit-tranżizzjoni ekoloġika. F'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew u mal-prinċipji tal-kontroll tal-idoneità, il-linji gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat rilevanti għall-Patt Ekoloġiku Ewropew bħalissa għaddejjin minn revizjoni mmirata li għandha titlesta sa tmiem l-2021. Dawn jinkludu l-Linji Gwida dwar l-ghajnuna Reġjonali⁷⁰, il-Komunikazzjoni dwar l-

Dawk ir-regoli ma gewx riveduti bhala parti mill-Modernizzazzjoni tal-Għajnuna mill-Istat, izda evalwazzjoni kienet rilevanti fid-dawl tal-iżviluppi fid-dritt tal-UE u fil-prattika tal-każijiet tal-Kummissjoni.

⁶³ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Linji gwida Komunitarji dwar l-ghajnuniet mill-Istat għall-imprizi ferrovjarji, ĠU C 184, 22.7.2008, p. 13-31.

⁶⁴ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Istati Membri dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-assigurazzjoni għall-esportazzjoni bi kreditu għal żmien qasir, ĠU C 392, 19.12.2012, p. 1-7.

⁶⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni: Il-Patt Ekoloġiku Ewropew, COM(2019) 640 final, 11.12.2019.

⁶⁶ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjun: Strateġija Industrijali Ġdida għall-Ewropa, COM(2020) 102 final, 10.3.2020.

⁶⁷ Insawru l-futur digitali tal-Ewropa, il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-19.2.2020.

⁶⁸ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-estensjoni u l-emendi tal-Linji Gwida dwar l-ghajnuna reġjonali mill-Istat għall-2014-2020, il-Linji Gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat biex tippromwovi investimenti ta' finanzjament ta' riskju, il-Linji Gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-protezzjoni ambjentali u l-enerġija, il-Linji Gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturar ta' imprizi mhux finanzjarji f'diffikultà, il-Komunikazzjoni dwar Kriterji għall-analiżi tal-kompatibilità mas-suq intern tal-ghajnuna mill-Istat biex tippromwovi l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess Ewropew komuni, il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Qafas għall-ghajnuna mill-Istat għar-riċerka u l-iżvilupp u l-innovazzjoni u l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Istati Membri dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-assigurazzjoni għall-esportazzjoni bi kreditu għal żmien qasir, ĠU C 224, 8.7.2020, p. 2-4.

⁶⁹ Ir-regoli li ġejjin dwar l-ghajnuna mill-Istat ġew estiżi sal-31 ta' Diċembru 2023: Ir-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija Shiha (GBER), ir-Regolament *de minimis*, il-Linji Gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għas-salvataġġ u għar-ristrutturar ta' imprizi mhux finanzjarji f'diffikultà. Ara wkoll ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2020/972 tat-2 ta' Lulju 2020 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1407/2013 fir-rigward tal-estensjoni tiegħu u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 651/2014 fir-rigward tal-estensjoni tiegħu u l-aġġustamenti rilevanti, ĠU L 215, 7.7.2020, p. 3-7.

⁷⁰ Il-Linji Gwida dwar l-ghajnuna reġjonali mill-Istat għall-2014 - 2020, li dahlu fis-seħh fl-1 ta' Lulju 2014, ĠU C 209, 23.7.2013, p. 1.

IPCEI⁷¹, il-Qafas tar-RŻI⁷², il-Linji Gwida dwar il-Finanzjament ta' Riskju, il-Linji Gwida Ambjentali u dwar l-Energija (EEAG)⁷³ u d-dispozzizzjonijiet rilevanti tal-GBER⁷⁴. Il-Linji Gwida riveduti dwar l-ETS gew adottati fl-2020⁷⁵.

Il-linji gwida emendati dwar l-ETS dahlu fis-seħh fl-1 ta' Jannar 2021 mal-bidu tal-perjodu l-gdid ta' negozjar tal-ETS. Il-linji gwida dwar l-ETS jippermettu lill-Istati Membri jikkumpensaw lill-kumpaniji f'setturi friskju għal parti mill-prezzijiet oghla tal-elettriku li jirriżultaw mis-sinjali tal-prezzijiet tal-karbonju mahluqa mill-ETS (l-hekk imsejha kostijiet indiretti tal-emissjonijiet).

F'Novembru 2020, il-Kummissjoni stiednet kummenti⁷⁶ mill-partijiet ikkonċernati dwar ċerti aspetti tal-Linji Gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-protezzjoni ambjentali u l-enerġija, fid-dawl tar-revizjoni ppjanata tagħhom. Il-Linji Gwida, li l-validità tagħhom ġiet estiza sal-31 ta' Diċembru 2021, gew evalwati bħala parti mill-kontroll tal-idoneità. L-evalwazzjoni wriet li l-Linji Gwida ffaċilitaw implimentazzjoni aktar effettiva u anqas distorsiva tar-riżorsi tal-Istat sabiex itejbu l-harsien tal-ambjent u jilhqu l-oġettivi tal-Unjoni tal-Energija. Madankollu, jehtieg li dawn jiġu aġġustati fid-dawl ta' teknoloġiji ġodda u ta' tipi ġodda ta' appogg, kif ukoll leġislazzjoni u politika ambjentali u dwar l-enerġija riċenti.

Fl-2020, il-Kummissjoni ffinalizzat l-evalwazzjoni tal-Komunikazzjoni tal-2014 dwar Proġetti Importanti ta' Interess Ewropew Komuni (IPCEI)⁷⁷, bħala parti mill-kontroll tal-idoneità. Ir-riżultati wrew li r-regoli dwar l-IPCEI huma ġeneralment adegwati għall-użu iżda li xi modifiki mmirati jistgħu jkunu ġġustifikati fid-dawl tal-esperjenza Prattika miksuba mill-kazijiet tal-IPCEI (dwar il-mikroelektronika u l-batteriji) u sabiex jiġi żgurat li r-regoli dwar l-IPCEI jappoġġaw bis-sħiħ il-prijoritajiet tal-Kummissjoni, b'mod partikolari l-Patt Ekoloġiku Ewropew u l-Istrateġija Diġitali, u jiffaċilitaw il-partekipazzjoni mill-SMEs. Il-konsultazzjoni dwar Komunikazzjoni riveduta dwar l-IPCEI tnediet fi Frar 2021.

3.3.3. Konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati dwar il-linji gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-Broadband

F'Settembru 2020, il-Kummissjoni nediet konsultazzjoni pubblika li fiha stiednet lill-Istati Membri u lil partijiet ikkonċernati oħrajn sabiex jipprovdu l-fehmiet u l-kummenti tagħhom

⁷¹ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Kriterji għall-analiżi tal-kompatibilità mas-suq intern tal-ghajnuna mill-Istat biex tippromwovi l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess Ewropew komuni, ĠU C 188, 20.6.2014, p. 4-12.

⁷² Qafas għall-ghajnuna mill-istat għar-riċerka u l-iżvilupp u l-innovazzjoni, ĠU C 198, 27.6.2014, p. 1.

⁷³ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Il-linji gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-protezzjoni ambjentali u l-enerġija 2014-2020, ĠU C 200, 28.6.2014, p. 1-55.

⁷⁴ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 651/2014 tas-17 ta' Ġunju 2014 li jiddikjara li ċerti kategoriji ta' ghajnuna huma kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat.

⁷⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Il-Linji Gwida dwar ċerti miżuri ta' ghajnuna mill-Istat fil-kuntest tas-sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra għal wara l-2021, SEC(2020) 320 final, SWD(2020) 190 final, SWD(2020) 191 final, SWD(2020) 192 final, SWD(2020) 193 final, SWD(2020) 194 final, SWD(2020) 195 final, 21.9.2020.

⁷⁶ Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni li tistieden kummenti dwar ir-revizjoni tal-Linji Gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-protezzjoni tal-ambjent u l-enerġija, 12.11.2020.

⁷⁷ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Kriterji għall-analiżi tal-kompatibilità mas-suq intern tal-ghajnuna mill-Istat biex tippromwovi l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess Ewropew komuni, ĠU C 188, 20.6.2014, p. 4-12.

fuq ir-regoli eżistenti tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat rigward l-appoġġ pubbliku għall-implimentazzjoni tan-networks tal-broadband⁷⁸. Il-Linji Gwida tal-2013 dwar għajnuna mill-Istat għall-Broadband jippermettu lill-Istati Membri jipprovdu appoġġ għall-implimentazzjoni ta' networks tal-broadband, soġġetti għal ċerti kundizzjonijiet⁷⁹. Il-konsultazzjoni pubblika hija parti minn evalwazzjoni ġenerali bl-ghan li jiġi vvalutat jekk il-linji gwida għadhomx adegwati għall-użu jew jekk huwiex se jkollhom bżonn jiġu aġġornati fid-dawl tal-iżviluppi teknoloġiċi u tas-suq riċenti.

3.3.4. Komplet l-evalwazzjoni tal-pakkett dwar l-SGEI

Fl-2020, il-Kummissjoni komplet l-evalwazzjoni tagħha tal-pakkett għas-Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali (SGEI) adottat fl-2012. L-evalwazzjoni, li bdiet fl-2019, tkopri l-Komunikazzjoni dwar l-SGEI, id-Deċizzjoni dwar l-SGEI, il-Qafas dwar l-SGEI u r-Regolament *de minimis* dwar l-SGEI⁸⁰, sa fejn dawn huma applikabbli għas-servizzi tas-saħħa u soċjali (hlief l-evalwazzjoni tar-Regolament *de minimis* dwar l-SGEI li jkopri firxa usa' ta' setturi). L-oġġettiv ġenerali tal-pakkett huwa li jappoġġa l-finanzjament mill-Istati Membri tal-SGEI ta' importanza kbira għaċ-ċittadini u għas-soċjetà kollha kemm hi, filwaqt li jippreserva l-aspetti ewlenin tal-kontroll tal-ghajnuna mill-Istat. L-ghan tal-evalwazzjoni huwa li tivverifika jekk ir-regoli dwar l-SGEI applikabbli għas-servizzi tas-saħħa u soċjali għadhomx adattati u għadhomx jipprovdu valur miżjud tal-UE. Ir-risultati tal-evalwazzjoni se jiġu ppubblikati fl-2021.

3.3.5. Rieżami tar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-agrikoltura u għas-sajd

Fl-2020, il-Kummissjoni komplet ir-rieżami tagħha tar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-agrikoltura u għas-sajd. Ir-rieżami jinkludi r-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija għall-Agricoltura (ABER)⁸¹, il-Linji Gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-agrikoltura, għall-forestrija u għaž-żoni rurali⁸², ir-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija għas-Sajd (FIBER)⁸³, ir-Regolament dwar l-ghajnuna *de minimis* fis-settur tas-sajd u tal-akkwakultura⁸⁴

⁷⁸ Il-konsultazzjoni pubblika: Evalwazzjoni tar-regoli dwar l-Għajnuna mill-Istat għall-użu tal-infrastruttura tal-broadband. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/consultations/2020_broadband/index_en.html.

⁷⁹ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Linji Gwida tal-UE għall-applikazzjoni tar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat b'rabta mal-implimentazzjoni rapida tan-networks tal-broadband, ĠU C 25, 26.1.2013, p. 1-25.

⁸⁰ L-evalwazzjoni tar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat għas-servizzi tas-saħħa u soċjali ta' interess ekonomiku ġenerali (SGEI) u tar-Regolament *de minimis* dwar l-SGEI. Ara: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/evaluation_sgei_en.html.

⁸¹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 702/2014 tal-25 ta' Ġunju 2014 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna fis-setturi tal-agrikoltura u l-forestrija u f'żoni rurali kompatibbli mas-suq intern bl-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, ĠU L 193, 1.7.2014, p. 1.

⁸² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Linji Gwida tal-Unjoni Ewropea għall-ghajnuna mill-Istat fis-setturi tal-agrikoltura u tal-forestrija u f'żoni rurali mill-2014 sal-2020, ĠU C 204, 1.7.2014, p. 1.

⁸³ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1388/2014 tas-16 ta' Diċembru 2014 li jiddikjara li ċerti kategoriji tal-ghajnuna lil imprizi li huma attivi fil-produzzjoni, l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura huma kompatibbli mas-suq intern b'applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, ĠU L 369, 24.12.2014, p. 37.

⁸⁴ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-ghajnuna *de minimis* fis-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, ĠU L 190, 28.6.2014, p. 45.

u l-Linji Gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat ghas-sajd u għall-akkwakultura⁸⁵. Dawn l-istrumenti ġew estiżi fl-2020, se jiskadu issa fl-aħħar tal-2022 u bħalissa qed jiġu evalwati. Jenhtieg li l-evalwazzjonijiet jiġu ffinalizzati fl-2021 u jkunu segwiti minn valutazzjonijiet tal-impatt, f'konformità mar-rekwiżiti għal Regolamentazzjoni Ahjar. Il-Kummissjoni twettaq ir-revizjoni tagħha bl-oġettiv li tistabbilixxi settijiet ġodda ta' regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-agrikoltura u ghas-sajd, li mistennija li jibdew japplikaw fl-2023.

4. Kontribut tal-politika tal-kompetizzjoni tal-UE għat-tranzizzjoni digitali u għat-tishih tas-Suq Uniku

Permezz tal-ambizzjoni l-kbira “*Ewropa Lesta għall-Era Digitali*”, il-President Von der Leyen iddefiniet il-qasam digitali bħala waħda mill-prijoritajiet ewlenin tagħha għall-mandat tal-Kummissjoni. Fi swieq kompetittivi, id-ditti jridu jinnowaw u jsiru aktar effiċjenti sabiex jirnexxu. Dan japplika b'mod partikolari ghas-swieq digitali xprunati mill-innovazzjoni u li jinbidlu malajr. L-infurzar effettiv tar-regoli tal-kompetizzjoni u tar-riformi regolatorji tal-UE huma ta' importanza vitali fit-trasformazzjoni digitali tal-ekonomija tal-UE li tikkontribwixxi għal irkupru reżiljenti fl-UE. Bl-infurzar tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE, il-Kummissjoni tkompli tneħhi l-ostakli li fadal ghas-Suq Uniku.

4.1. Infurzar fl-antitrust ikkontribwixxa għat-tranzizzjoni u għat-tishih tas-Suq Uniku

Fis-swieq ghas-sistemi fuq ċipep (SOCs), il-Kummissjoni imponiet miżuri interim fuq *Broadcom*⁸⁶, li hija l-fornitur ewleni tad-dinja ta' chipsets użati għall-kaxxi set-top tat-TV u għall-modems, talli – fil-fehma preliminari tal-Kummissjoni – abbużat mill-pożizzjoni dominanti tagħha fis-swieq tal-SoCs għal (i) kaxxi set-top tat-TV, (ii) modems tal-fibra, u (iii) modems xDSL billi dahlet fi ftehimiet mal-manifatturi ta' kaxxi set-top tat-TV u ta' modems li kien fihom dispożizzjonijiet li jincitaw l-esklużività. F'Ottubru 2020, il-Kummissjoni ddecidiet li tagħmel legalment vinkolanti numru ta' impenji offruti minn *Broadcom*.⁸⁷ *Broadcom* hadet impenn li tissospendi l-arrangamenti eżistenti ta' esklużività jew ta' kważi esklużività u d-dispożizzjonijiet ta' ingranagg dwar l-SoCs għall-kaxxi set-top tat-TV u għall-modems tal-Internet li jinsabu fil-ftehimiet mal-manifatturi tat-tagħmir originali. *Broadcom* qablet li ma tidholx fi ftehimiet simili fil-futur.

Il-Kummissjoni kkonkludiet l-investigazzjoni finali fir-rigward tal-bejgħ ta' merchandise llicenzjata f'Jannar 2020. Il-Kummissjoni mmultat diversi kumpaniji li jappartjenu għal *Comcast Corporation*, inkluża *NBCUniversal*, EUR 14,3 miljun għall-ksur tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust⁸⁸. *NBCUniversal* dahhlet klawżoli fil-ftehimiet ta' licenzjar għal merchandise tal-films li jipprojbixxu lid-detenturi tal-licenzji milli jbigħu online, ibigħu barra territorji

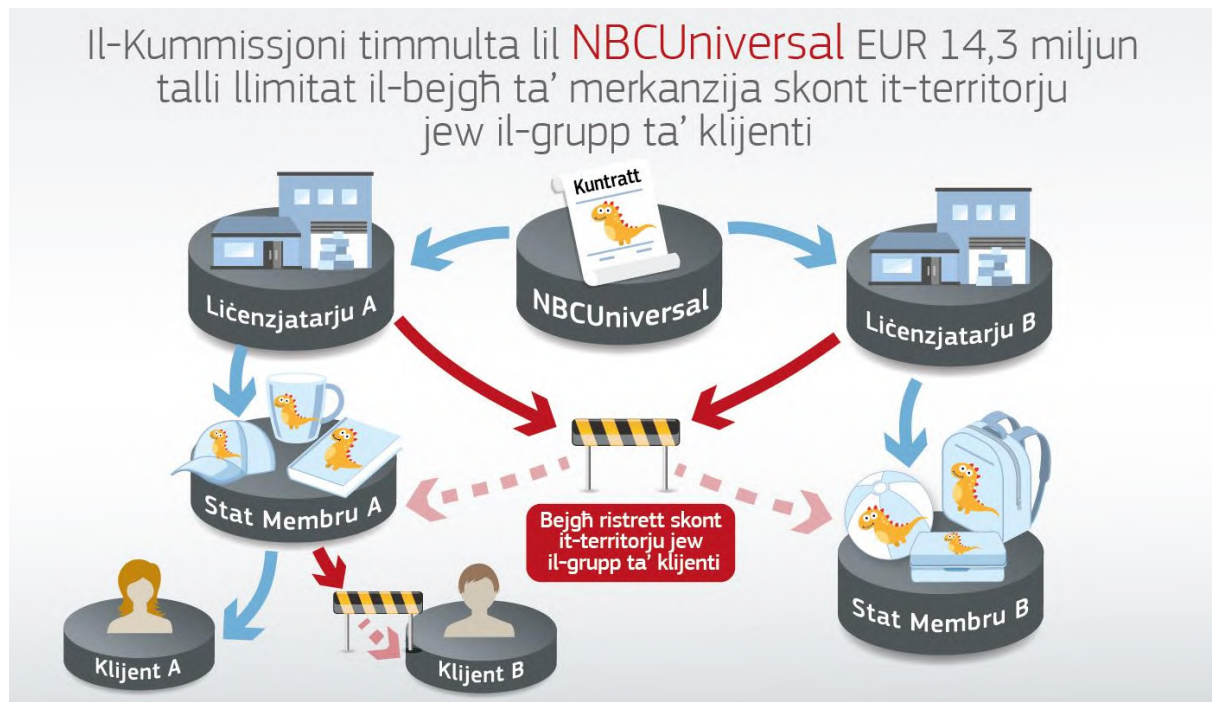
⁸⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Linji gwida għall-eżami tal-ghajnuna mill-Istat ghas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, GU C 217, 2.7.2015, p. 1.

⁸⁶ Il-Każ AT.40608 *Broadcom*, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-16.10.2019. Ara: https://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/40608/40608_2791_11.pdf

⁸⁷ Il-Każ AT.40608 *Broadcom* – Impenji skont l-Artikolu 9 tar-Regolament 1/2003, 7.10.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/40608/40608_2794_3.pdf

⁸⁸ Il-Każ AT.40433 *Merchandise tal-films*, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-30.1.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/40433/40433_734_3.pdf

speċifiċi jew lil klijenti oħrajn li ma jkunux klijenti speċifikati. Dawn il-klawżoli qasmu s-Suq Uniku għad-detriment tal-konsumaturi.



Fi Frar 2020, fis-settur tas-servizzi tal-akkomodazzjoni fil-lukandi, il-grupp Spanjol tal-lukandi *Meliá* gie mmultat EUR 6,7 miljun talli dahhal klawżoli fil-ftehimiet tiegħu mal-operaturi turistiċi li skonthom daww il-kuntratti kienu validi biss għal prenotazzjonijiet ta' konsumaturi li kienu residenti f'pajjiżi speċifikati⁸⁹. Il-Kummissjoni sabet li dan kien jaqsam is-Suq Uniku billi rrestringa l-kapaċità tal-operaturi turistiċi li jbigħu liberament l-akkomodazzjoni fil-lukandi fil-pajjiżi kollha taż-ŻEE u li jwieġbu għal talbiet diretti mingħand konsumaturi li kienu residenti barra mill-pajjiżi definiti.

Fl-2020, il-Kummissjoni għamlet progress fl-investigazzjonijiet tagħha f'każijiet li għadhom għaddejjin u nediet diversi investigazzjonijiet kbar dwar l-antitrust fl-isfera digitali.

F'Novembru 2020, il-Kummissjoni harget Dikjarazzjoni ta' Ogġezzjonijiet lil *Amazon* li fiha sabet b'mod provviżorju li Amazon abbużat mill-pożizzjoni dominanti tagħha bi ksur tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust⁹⁰. Amazon taġixxi bħala bejjiegh bl-innut fis-suq tagħha stess u fl-istess hin tippermetti lil bejjiegha terzi jbigħu permezz ta' dik l-istess pjattaforma. Amazon għandha aċċess għal *data* mhux pubblika importanti dwar daww il-bejjiegha terzi. Amazon iddahhal din id-*data* fl-algoritmi dwar in-negozji tal-bejgħ bl-innut tagħha u tużaha sabiex tikkalibra l-offerti tal-bejgħ bl-innut tagħha stess għad-detriment tal-bejjiegha l-oħrajn fis-

⁸⁹ Il-Każ AT.40528 *Meliá* (Ipprezzar tal-Btajjel), id-Deċizzjoni tal-Kummissjoni tal-21.2.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/40528/40528_418_3.pdf.

⁹⁰ Antitrust: Commission sends Statement of Objections to Amazon for the use of non-public independent seller data and opens second investigation into its e-commerce business practices, stqarrija għall-istampa tal-Kummissjoni tal-10.11.2020. Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_20_2077.

suq. Fil-fehma preliminari tal-Kummissjoni, din l-imġiba tippermetti lil Amazon tingrana d-dominanza tagħha fis-suq għall-forniment ta' servizzi tas-suq fi Franza u fil-Ġermanja.

F'Novembru 2020 ukoll, il-Kummissjoni fethet it-tieni investigazzjoni formali dwar l-antitrust fil-prattiki kummerċjali ta' Amazon⁹¹. L-investigazzjoni tikkonċerna Prattiki potenzjali ta' awtopreferenzi u diskriminatorji fis-suq immexxi minn Amazon. Il-Kummissjoni tissuspetta li Amazon tista' tiffavorixxi l-offerti tal-bejgħ bl-innut tagħha stess fis-suq ta' Amazon kif ukoll l-offerti magħmula mill-bejjiegha li jużaw is-servizzi tal-logistika u tal-konsenja ta' Amazon (l-hekk imsejjah "fulfilment by Amazon sellers"). B'mod partikolari, il-Kummissjoni qed tinvestiga l-kriterji li Amazon tistabbilixxi sabiex tagħzel ir-rebbieh tal-"Buy box" fis-suq tagħha. Il-Kummissjoni qed tħares ukoll lejn il-kriterji tal-ghazla li jippermettu lill-bejjiegha joffru prodotti lil klijenti li jużaw Amazon Prime, il-programm ta' lealtà tal-kumpanija. Dawn il-kriterji jistgħu jwasslu wkoll għal trattament preferenzjali tan-negozju tal-bejgħ bl-innut ta' Amazon jew tal-bejjiegha ta' FBA. Sabiex il-bejjiegha jiġġeneraw il-bejgħ fis-suq ta' Amazon, huwa kruċjali li jirbhu l-Buy box u li jilhqqu lill-klijenti ta' Amazon Prime.

F'Ġunju 2020, il-Kummissjoni fethet erba' investigazzjonijiet formali kontra *Apple*. Il-Kummissjoni tinvestiga jekk it-termini, il-kundizzjonijiet u miżuri oħrajn ta' Apple għall-integrazzjoni ta' Apple Pay fl-applikazzjonijiet u fis-siti web tan-negozjanti fuq iPhones u iPads humiex qegħdin jiksru r-regoli tal-UE dwar l-antitrust. Il-Kummissjoni qed tinvestiga wkoll il-limitazzjoni tal-aċċess min-naħa ta' Apple għall-funzjonalità ta' Komunikazzjoni b'Kamp fil-Qrib (Near Field Communication, NFC) (agħfas u mur) fuq iPhones għall-pagamenti fi ħwienet u allegati rifuti ta' aċċess għal Apple Pay⁹².

Barra minn hekk, żewġ investigazzjonijiet isegwu lmenti separati minn Spotify u minn distributtur ta' kotba elettronici/kotba tal-awdjo dwar l-impatt tar-regoli tal-App Store fuq il-kompetizzjoni fl-istreaming tal-mużika u fil-kotba elettronici/fil-kotba tal-awdjo. F'dawn l-investigazzjonijiet, il-Kummissjoni tinvestiga jekk ir-regoli ta' Apple għall-iżviluppaturi tal-apps dwar id-distribuzzjoni tal-apps permezz tal-App Store jiksru r-regoli tal-UE dwar il-kompetizzjoni⁹³. L-investigazzjonijiet jikkonċernaw b'mod partikolari l-użu obbligatorju tas-sistema proprjetarja ta' Apple ta' xiri fl-applikazzjonijiet stess (li tinvolvi t-talba ta' hlas ta' kummissjoni ta' 30 % minn Apple lill-iżviluppaturi tal-apps fuq it-tariffi ta' abbonament) u r-restrizzjonijiet fuq il-kapaċità tal-iżviluppaturi li jinformat lill-utenti ta' iPhones u ta' iPads b'possibiltajiet alternattivi ta' xiri orħos barra mill-apps. L-imġiba inkwistjoni tista' wkoll tneħhi l-intermedjazzjoni tal-iżviluppaturi ta' apps f'kompetizzjoni minn *data* importanti tal-klijenti, filwaqt li Apple tista' tikseb *data* siewja dwar l-attivitajiet u l-offerti tal-kompetituri tagħha.

Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tikseb fehim aktar komprensiv tal-kwistjonijiet tal-kompetizzjoni, tad-dinamika tas-suq u tal-isfidi għan-negozji fis-settur orjentat lejn il-konsumatur tal-"Internet tal-Ogġetti", f'Lulju 2020 il-Kummissjoni nediet inkjesta settorjali

⁹¹ Il-Każ AT.40703 Amazon – Buy Box, id-Deċizzjoni tal-Kummissjoni tal-10 ta' Novembru 2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/40703/40703_67_4.pdf.

⁹² Antitrust: Il-Kummissjoni tiftah investigazzjoni fil-prattiki ta' Apple rigward Apple Pay, sqarrija għall-istampa tal-Kummissjoni tas-16.6.2020. Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_20_1075.

⁹³ Antitrust: Commission opens investigations into Apple's App Store rules, sqarrija għall-istampa tal-Kummissjoni tas-16.6.2020. Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/ip_20_1073.

dwar l-Internet tal-Oggetti⁹⁴. Il-Kummissjoni se teżamina mgħiba li tista' tillimita jew tfixkel il-kompetizzjoni u li jista' jkun jisthoqqilha intervent bikri. Ir-rapport finali se jinhareġ fl-2022.

F'Lulju 2020, il-Kummissjoni mmultat tliet fornituri tal-enerġija (*Orbia*, *Clariant* u *Celanese*) total ta' EUR 260 miljun minhabba kollużjoni għax-xiri tal-etilen bl-anqas prezz possibbli għad-detriment tal-bejjiegha tal-etilen⁹⁵. L-etilen huwa sustanza kimika li taqbad, primarjament użata sabiex isir il-polietilen, l-aktar plastik komuni li jintuża llum. Il-kumpaniji kollha ammettew l-involvement tagħhom, għenu lill-Kummissjoni fl-investigazzjoni tagħha u qablu li jilhqu ftehim dwar il-każ. Ir-raba' kartellist, Westlake, ma ġiex immultat minhabba li żvela l-kartell lill-Kummissjoni.

F'Settembru 2020, il-Kummissjoni kkonkludiet żewġ investigazzjonijiet oħrajn dwar kartelli tal-partijiet tal-karozzi⁹⁶. Hija mmultat lill-manifatturi *Brose* u *Kiekert* EUR 18-il miljun b'kollox. *Magna* u *Brose* ħadu sehem f'kartell bilaterali li jikkonċerna moduli tal-bibien u regolaturi tat-twieqi⁹⁷, filwaqt li *Magna* u *Kiekert* ikkolludew fir-rigward tal-latches u tal-ħabbata tas-serratura. Fiż-żewġ kartelli, il-kumpaniji kienu jistabbilixxu l-prezzijiet u jiskambjaw informazzjoni kummerċjalment sensittiva. *Magna* ma ġiex immultata minhabba li l-kumpanija żvelat iż-żewġ kartelli lill-Kummissjoni.

Il-ftehim ta' hlas għad-dewmien ta' Teva-Cephalon

F'Novembru 2020, il-Kummissjoni mmultat⁹⁸ lill-kumpaniji farmaċewtiċi Teva u Cephalon EUR 60,5 miljun talli qablu li jdewmu għal diversi snin id-dhul fis-suq ta' verżjoni ġenerika anqas għalja tal-medicina ta' Cephalon għal disturbi fl-irqad, modafinil, wara li kienu skadew il-privattivi ewlenin ta' Cephalon. Il-ftehim ġie konkluz ferm qabel ma Cephalon ġiet akkwizita minn Teva. Il-ftehim kiser ir-regoli tal-UE dwar l-antitrust u kkawża dannu sostanzjali lill-pazjenti u lis-sistemi tal-kura tas-saħħa tal-UE billi żamm il-prezzijiet għaljin b'mod artifiċjali għal modafinil.

Id-deċiżjoni tikkonċerna ftehim ta' saldu tal-privattivi li permezz tiegħu Cephalon induciet lil Teva sabiex ma tidholx fis-suq b'verżjoni ġenerika ta' modafinil, bi skambju għal pakkett ta' tranżazzjonijiet kummerċjali li kienu ta' benefiċċju għal Teva u għal xi hlasijiet bi flus. Teva kellha l-privattivi tagħha stess relatati mal-proċess tal-produzzjoni ta' modafinil u kienet lesta li tidhol fis-suq ta' modafinil bil-verżjoni ġenerika tagħha stess, li diġà kienet bdiet tbigh fir-Renju Unit. Imbagħad, qablet ma' Cephalon sabiex tirtira mis-suq u ma tikkompetix mal-privattivi ta' Cephalon. L-investigazzjoni tal-Kummissjoni sabet li, għal diversi snin, dan il-ftehim ta' "hlas għad-dewmien" kellu l-għan u l-effett li jelimina lil Teva bħala kompetitur u li jippermetti lil Cephalon tkompli timponi prezzijiet għaljin anke jekk il-privattivi ewlenin tagħha ta' modafinil kienu ilhom skaduti.

⁹⁴ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-16.7.2020 li tibda inkjesta fis-settur tal-prodotti u servizzi tal-konsumatur relatati mal-Internet tal-Oggetti skont l-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003, COM (2020) 4754 final. Ara: https://ec.europa.eu/competition/antitrust/loT_decision_initiating_inquiry_en.pdf.

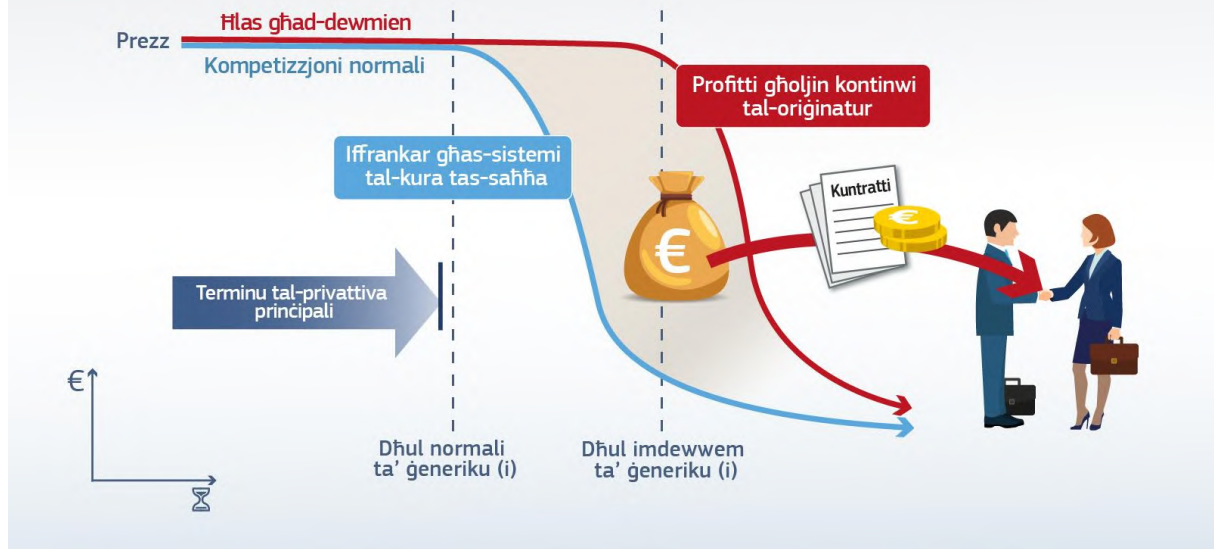
⁹⁵ Il-Każ AT.40410 Etilen, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-14.7.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/40410/40410_1654_6.pdf.

⁹⁶ Fl-aħhar snin, il-Kummissjoni mmultat għal attivitajiet ta' kartelli lil fornituri ta' berings awtomobilistiċi, ta' sistemi ta' wajers miġburin fil-karozzi, ta' fowm flessibbli użat fis-sedili tal-karozzi, ta' hiters tal-ipparkjar fil-karozzi u fit-trakkijiet, ta' alternaturi u ta' starters, ta' sistemi tal-arja kundizzjonata u ta' tberrid tal-magna, ta' sistemi tad-dawl, ta' sistemi tas-sikurezza tal-okkupanti, u ta' spark plugs, ta' sistemi tal-ibbrejkar, ta' ċinturini tas-sigurtà, ta' boroż tal-arja u ta' sterings.

⁹⁷ Il-Każ AT.40299 Sistemi ta' Għeluq, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tad-29.9.2020, il-verżjoni pubblika għadha mhijiex disponibbli.

⁹⁸ Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/ip_20_2220.

Kif jaħdem il-Flas għad-Dewmien?



4.2. Il-kontroll tal-fużjonijiet ikkontribwixxa għat-tranżizzjoni digitali u saħħaħ is-Suq Uniku

F'Mejju 2020, il-Qorti Ġenerali annullat id-deċizzjoni tal-2016 tal-Kummissjoni li tipprojbixxi l-fużjoni bejn *Hutchinson 3G* u *Telefonica UK*⁹⁹. Il-Kummissjoni kienet sabet li l-fużjoni minn erba' għal tlieta kienet twassal għal żieda fil-prezzijiet u għal restrizzjoni fl-għażla għall-konsumaturi fis-suq tat-telefonija mobbli fir-Renju Unit. Il-Qorti Ġenerali kkonfermat li l-Kummissjoni tista' tipprojbixxi konċentrazzjonijiet li ma jgħolqux jew ma jsaħħu pozizzjoni dominanti, iżda biss jekk il-fużjoni tkun tista' taffettwa l-kompetizzjoni sa punt ekwivalenti għall-effett ta' dominanza. Il-Qorti Ġenerali kkonstatat li l-Kummissjoni kienet naqset milli turi li l-konċentrazzjoni kienet se telimina restrizzjoni kompetittiva importanti, u b'hekk twassal għal impediment sinifikanti għall-kompetizzjoni effettiva. Il-Kummissjoni appellat is-sentenza quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja.

F'Novembru 2020, il-Kummissjoni approvat, soġġetta għal impenji, l-akkwizzizzjoni proposta ta' *Covage* minn *SFR FTTH*, kumpanja kkontrollata b'mod kongunt minn *Altice*, minn *Allianz* u minn *Omers*¹⁰⁰. *SFR FTTH* u *Covage* huma operatori ewlenin tan-network tal-fibra fi Franza. *Covage* tbigh aċċessi għan-network tal-fibra fil-livell tal-operatori filwaqt li *Altice* hija attiva kemm fil-livell tal-operatori kif ukoll fil-livell tal-bejgħ bl-innut. Il-Kummissjoni sabet li t-tranżazzjoni kienet tagħti lid-ditti fużi pozizzjoni b'saħħitha hafna fis-suq għas-servizzi bl-ingrossa tal-FTTO (fibra sal-uffiċċju). B'rizultat ta' dan, bejjiegħa bl-innut

⁹⁹ Il-Kawża T-399/16 *CK Telecoms UK Investments Ltd vs il-Kummissjoni Ewropea*, is-Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-28.5.2020. Ara:

[https://curia.europa.eu/juris/liste.jsf?oqp=&for=&mat=or&lgrc=en&jge=&td=%3BALL&jur=C%2CT%2CF&nun=T-399%252F16&page=1&dates=&pcs=Oor&lg=&pro=&nat=or&cit=none%252CC%252CCJ%252CR%252C2008E%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252Ctrue%252Cfalse%252Cfalse&language=mt&avg=&cid=10113852](https://curia.europa.eu/juris/liste.jsf?oqp=&for=&mat=or&lgrc=en&jge=&td=%3BALL&jur=C%2CT%2CF&nun=T-399%252F16&page=1&dates=&pcs=Oor&lg=&pro=&nat=or&cit=none%252CC%252CCJ%252CR%252C2008E%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252C%252Ctrue%252Cfalse%252Cfalse&language=mt&avg=&cid=10113852)

¹⁰⁰ Il-Każ M.9728 *Altice/Omers/Allianz/Covage*, id-Deċizzjoni tal-Kummissjoni tas-27.11.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9728.

alternattivi jkollhom anqas fornituri alternattivi. Peress li Covage ssir integrata vertikalment fl-attivitajiet tal-bejgħ bl-innut ta' SFR, l-entità fuza jkollha kemm il-kapaċità kif ukoll l-inċentiv li tipprevjeni lill-kompetituri tal-bejgħ bl-innut milli jaċċessaw il-kapaċità tal-fibra ta' Covage fil-livell tal-operaturi. SFR offriet li tiddivesti 95 % tan-negożju tal-FTTO ta' Covage u offriet li tikkonkludi ftehim ta' servizz tranżitorju sabiex tippermetti lin-negożju divestit isir kompletament indipendenti.

Il-Kummissjoni approvat b'mod kondizzjonali l-akkwist ta' *Fitbit* minn *Google* f'Diċembru 2020¹⁰¹. *Fitbit* tiżviluppa, timmanifattura u tiddistribwixxi smartwatches u fitness trackers. Il-Kummissjoni kellha tħassib li *Google* setgħet tuża l-bażijiet ta' *data* ta' *Fitbit* sabiex iżżid l-ammont diġà vast ta' *data* li *Google* għandha sabiex tippersonalizza r-reklami. *Google* tkun tista' tillimita wkoll l-aċċess tal-kompetituri għall-Interfaċċa għall-Programmi tal-Applikazzjonijiet (API) fuq il-web ta' *Fitbit* u tpoġġi lill-manifatturi kompetituri ta' apparati li jintlibsu fuq l-idejn fi żvantaġġ billi tiddegrada l-interoperabbiltà tagħhom ma' smartphones Android. Sabiex tikseb l-approvazzjoni, *Google* ħadet impenn li ma tużax id-*data* ta' *Fitbit* għar-reklami ta' *Google* u li iżżomm tali *data* separata f'silos tad-*data*. *Google* ħadet ukoll impenn li tkompli tippermetti lil partijiet terzi rilevanti jiksibu aċċess għad-*data* dwar is-saħħa u l-fitness tal-utenti għall-applikazzjonijiet tas-software permezz tal-API fuq il-Web ta' *Fitbit* mingħajr tariffi u soġġetta għall-kunsens tal-utenti. Il-kumpanija ħadet ukoll impenn li tkompli tippermetti l-interoperabilità ma' smartphones Android lil apparati kompetituri li jintlibsu fuq l-idejn. Fl-aħħar nett, l-impenji jinkludu mekkanizmu rapidu għas-soluzzjoni tat-tilwim li jista' jiġi invokat minn partijiet terzi.

Fil-provvista ta' fjuwils tal-magni u ta' prodotti relatati, f'Lulju 2020 il-Kummissjoni Ewropea approvat b'mod kondizzjonali l-akkwizzizzjoni ta' *Grupa Lotos* minn *PKN Orlen*, żewġ kumpaniji Pollakki kbar taż-żejt u tal-gass integrati¹⁰². Il-Kummissjoni kellha tħassib li t-tranzazzjoni, kif innotifikata inizjalment, kienet ta' ħsara għall-kompetizzjoni għall-fjuwils tal-magni fil-Polonja, għall-fjuwil tal-ġettijiet fil-Polonja u fir-Repubblika Ċeka u għal prodotti relatati bħal tipi differenti ta' bitum fil-Polonja. *PKN Orlen* offriet pakkett ta' divestiment u impenji oħrajn. Il-pakkett kien jinkludi divestimenti ta' sehem f'raffinerija, ta' depożiti ta' hżin, ta' stazzjonijiet tal-fjuwil bl-innut u ta' faċilitajiet tal-produzzjoni tal-bitum. Il-Kummissjoni kkonkludiet li dawn ir-rimedji jkunu jippermettu lill-kompetituri jikkompetu b'mod effettiv mal-entità fuza.

Fis-settur tat-trasport bil-ferrovija, il-Kummissjoni approvat b'mod kondizzjonali l-akkwizzizzjoni minn *Alstom* ta' *Bombardier Transportation*, f'Lulju 2020¹⁰³. *Alstom* u *Bombardier* huma mexxejja globali fit-trasport bil-ferrovija u jikkompetu fil-manifattura u fil-provvista ta' ferroviji b'veloċità għolja ħafna ("rolling stock b'veloċità għolja ħafna") u soluzzjonijiet ta' sinjalar għall-ferroviji. Il-Kummissjoni kkonkludiet li t-tranzazzjoni kienet tqajjem tħassib serju dwar il-kompetizzjoni. *Alstom* kienet issir il-mexxej tas-suq mhux

¹⁰¹ Il-Każ M.9660 *Google/Fitbit*, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-17.12.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9660.

¹⁰² Il-Każ M.9014 *PKN Orlen/Grupa Lotos*, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-14.7.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9014.

¹⁰³ Il-Każ M.9779 *Alstom/Bombardier Transportation*, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-31.7.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9779.

ikkontestat fir-rolling stock b'veloċità għolja hafna u f'rolling stock tal-linji ewlenin kif ukoll fis-sinjalar tal-linji ewlenin. Il-Kummissjoni aċċettat pakkett komprensiv ta' impenji offrut mid-ditti fil-fużjoni, li ddivestew pjattaformi tal-ferroviji u faċilitajiet tal-produzzjoni għar-rolling stock b'veloċità għolja hafna u għar-rolling stock tal-linji ewlenin. Alstom u Bombardier offrew ukoll li jipprovdu lill-kompetituri tas-sinjalar unitajiet abbord legati, informazzjoni meħtieġa għall-interfaċċi u appogg.

Il-fużjoni Fiat Chrysler / Peugeot

Fis-settur tal-karozzi, il-Kummissjoni approvat, wara investigazzjoni fil-fond u soġġetta għal kundizzjonijiet, il-fużjoni bejn Fiat Chrysler Automobiles (FCA) u Peugeot SA (PSA)¹⁰⁴. It-tranżazzjoni holqot ir-raba' l-akbar grupp tal-karozzi tad-dinja, imsejjah Stellantis. Il-Kummissjoni kkonkludiet li l-fużjoni kienet ta' hsara għall-kompetizzjoni fis-suq għall-vetturi kummerċjali hfief żgħar (LCVs) f'diversi Stati Membri. Id-ditti fil-fużjoni ħadu impenn li jestendu l-ftehim ta' kooperazzjoni attwali bejn PSA u Toyota għal LCVs żgħar. PSA tipproduċi vetturi ta' Toyota għall-bejgħ fl-UE. Il-ftehim estiz se jżid il-kapaċità tal-produzzjoni disponibbli għal Toyota u l-prezzijiet tat-trasferiment se jtnaqqsu għall-vetturi u għall-ispere parts u għall-aċċessorji assoċjati. Dawn il-mizuri jippermettu lil Toyota tikkompeti b'mod effettiv ma' Stellantis u tespandi fis-suq tal-UE għal LCVs żgħar. Barra minn hekk, FCA u PSA qablu li jemendaw il-ftehimiet dwar it-tiswija u l-manutenzjoni konklużi man-networks ta' tiswija tagħhom. Se jiġi ffaċilitat l-aċċess għan-networks ta' tiswija, b'tali mod li l-kompetituri u min jidhol ġdid ikunu jistgħu jikkompetu fis-suq għal LCVs żgħar.

4.3. L-ghajnuna mill-Istat iffaċilitat it-tranżizzjoni digitali u s-salvagwardja tas-Suq Uniku

L-infrastruttura tal-broadband li tissodisfa l-htigijiet għal veloċitajiet, għal kapaċitajiet u għal kwalità digitali għoljin ħafna hija essenzjali sabiex jintlaħqu l-oġġettivi tal-konnettività tal-UE għall-2025 stabbiliti fl-Istrateġija Digitali¹⁰⁵. L-ghajnuna mill-Istat tikkontribwixxi għat-tnedija ta' networks tal-broadband bi prestazzjoni għolja fl-UE fl-indirizzar tal-fallimenti tas-suq, jiġifieri sitwazzjonijiet u żoni fejn ma hemm l-ebda inċentiv għall-operaturi kummerċjali sabiex jipprovdu kopertura suffiċjenti tal-broadband.

F'Awwissu 2020, il-Kummissjoni approvat skema ta' vawċers ta' EUR 200 miljun sabiex tgħin lill-familji b'introjtu baxx fl-Italja jaċċessaw servizzi tal-broadband b'veloċità għolja¹⁰⁶. L-iskema ta' ghajnuna mill-Istat se tnaqqas id-distakk digitali fl-Italja filwaqt li tillimita d-distorsjonijiet possibbli tal-kompetizzjoni. F'Diċembru 2020, il-Kummissjoni approvat ukoll skema ta' vawċers ta' EUR 20 miljun sabiex tgħin lill-istudenti fil-Greċja jaċċessaw servizzi tal-broadband u jibbenefikaw minn apprendiment mill-bogħod online¹⁰⁷.

Il-Kummissjoni approvat, skont ir-regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat, skema Ġermaniża sabiex tappoġġa t-tnedija ta' networks tal-broadband b'kapaċità għolja ħafna fil-Ġermanja¹⁰⁸. L-iskema għandha l-ghan li tiżviluppa infrastruttura ġdida ta' konnettività b'kapaċità għolja u ffinanzjata pubblikament li se twassal internet aktar veloċi għall-unitajiet domestiċi, għall-kumpaniji u għall-istituzzjonijiet pubbliċi fil-Ġermanja. Il-Ġermanja se tagħti prijorità lill-

¹⁰⁴ Il-Każ M.9730 FCA/PSA, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-21.12.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=2_M_9730.

¹⁰⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni, Insawru l-futur digitali tal-Ewropa, 19.2.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/communication-shaping-europes-digital-future-feb2020_en_4.pdf.

¹⁰⁶ Il-Każ SA.57495, l-Italja – Vawċers tal-broadband għal ċerti kategoriji ta' familji, COM(2020) 5269 final, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-4.8.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/202037/286902_2187163_119_2.pdf.

¹⁰⁷ Il-Każ SA.57357, il-Greċja – Skema ta' vawċers tal-broadband għall-istudenti, COM(2020) 8441 final, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-3.12.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/20212/288333_2230042_140_2.pdf.

¹⁰⁸ Il-Każ SA.52732, il-Ġermanja – Skema nazzjonali ta' gigabit, COM(2020) 7859 final, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-13.11.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/202048/288295_2213478_121_2.pdf.

unitajiet domestiċi li għandhom aċċess għal veloċitajiet ta' anqas minn 100 Megabit fis-sekonda sabiex tikkontribwixxi għat-tnaqqis tad-distakk digitali bejn iż-żoni rurali u urbani fil-Ġermanja. Skont l-iskema, il-Ġermanja għandha l-għan li tagħmel in-networks Gigabit disponibbli għaċ-ċittadini kollha sa tmiem l-2025.

5. Kontribut tal-politika tal-kompetizzjoni tal-UE għat-tranżizzjoni ekoloġika

L-UE għandha ambizzjoni soda li tindirizza t-tibdil fil-klima u d-degradazzjoni ambjentali u li tmexxi 'l quddiem il-Patt Ekoloġiku Ewropew bħala l-istrategġja għat-tkabbir tal-Ewropa. L-innovazzjoni ekoloġika ma hijiex biss fil-qalba tal-ambizzjoni politika tal-UE, iżda hija riflessa wkoll fil-proposti regolatorji u fil-prijoritajiet ta' finanzjament tagħha. Il-politika tal-kompetizzjoni tal-UE tinsab f'pożizzjoni tajba sabiex tikkontribwixxi għall-oġettivi ambjentali u għall-miri klimatiċi tal-UE, li jinkludu d-dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija u l-bidla fis-settur tat-trasport minn fjuwils fossili niġġiesa għal fjuwils alternattivi f'konformità mal-politika tal-Kummissjoni dwar il-mobilità.

F'dan il-kuntest, f'Ottubru 2020, il-Kummissjoni harġet [sejha għal kontribuzzjonijiet dwar kif ir-regoli tal-kompetizzjoni u l-politiki dwar is-sostenibbiltà jahdmu flimkien](#)¹⁰⁹. Il-Kummissjoni stiednet lil diversi partijiet ikkonċernati, li inkludew esperti tal-kompetizzjoni, akkademiċi, l-industrija, gruppi ambjentali u organizzazzjonijiet tal-konsumatur sabiex jipprovdu l-fehmiet u l-kontribut tagħhom dwar kif il-politika dwar l-antitrust, il-politika dwar il-fużjonijiet u l-politika dwar l-ghajnuna mill-Istat jahdmu flimkien mal-politiki ambjentali u klimatiċi. Il-kontribuzzjonijiet gew inkluzi f'[konferenza](#) li saret fi Frar 2021. Rapport dwar ir-riflessjonijiet mill-proċess ta' konsultazzjoni huwa skedat għal nofs l-2021.

5.1. Ghajnuna mill-Istat li tiffaċilita t-tranżizzjoni ekoloġika

Fil-qasam tal-kontroll tal-ghajnuna mill-Istat, il-Kummissjoni vvalutat u awtorizzat miżuri tal-Istat li jippromwovu l-użu ta' sorsi rinnovabbli, itejbu l-effiċjenza enerġetika, jappoġġaw, fejn neċessarju, it-tnedija ta' infrastruttura ta' mobilità mingħajr emissjonijiet/b'emissjonijiet baxxi, jistimolaw id-domanda għal vetturi b'emissjonijiet żero/baxxi għat-trasport pubbliku u privat, u t-tnaqqis tas-CO₂ u ta' emissjonijiet oħrajn (inkluzi miżuri ta' dekarbonizzazzjoni) jew it-titjib taċ-ċirkolarità.

F'Lulju 2020, il-Kummissjoni approvat skema sabiex tappoġġa l-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli fl-Irlanda, l-Iskema ta' Appoġġ għall-Elettriku Rinnovabbli (RESS)¹¹⁰. L-RESS se tgħin lill-Irlanda tilhaq il-mira nazzjonali tagħha li titbiegħed mill-fjuwils fossili u tilhaq sehem ta' 70 % ta' sorsi rinnovabbli fit-taħlita tal-elettriku tagħha sal-2030. Il-Kummissjoni sabet li l-ghajnuna hija neċessarja, għandha effett ta' incentiv u hija proporzjonata u limitata għall-minimu neċessarju, peress li l-ammont tal-ghajnuna se jiġi stabbilit permezz ta' rkantijiet kompetittivi. Il-każ juri wkoll kif għandhom jiġu appoġġati

¹⁰⁹ Il-Politika tal-Kompetizzjoni b'sostenn għall-Patt Ekoloġiku – Sejha għal kontribuzzjonijiet, il-memorandum tal-Kummissjoni tat-13 ta' Ottubru 2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/information/green_deal/call_for_contributions_mt.pdf.

¹¹⁰ Il-Każ SA.54683 Appoġġ għall-elettriku RES fl-Irlanda, id-Deċizzjoni tal-Kummissjoni tal-20.7.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_54683.

proġetti żviluppati minn komunitajiet tal-enerġija rinnovabbli u għal komunitajiet li jospitaw proġetti appoġġati mill-RESS f'konformità mar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat.

F'Mejju 2020, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-kumpens ta' EUR 52,5 miljun mogħti min-Netherlands għall-gheluq bikri tal-impjant tal-enerġija tal-faħam Hemweg kien allinjat mar-regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat¹¹¹. Il-miżura se tikkontribwixxi għat-tnaqqis tas-CO₂ mingħajr ma tfixx bla bżonn il-kompetizzjoni fis-Suq Uniku. Il-Kummissjoni waslet għal deċiżjoni simili fir-rigward tal-kumpensi għall-gheluq bikri ta' impjanti mhaddma bil-faħam fil-Ġermanja¹¹².

F'Novembru 2020, il-Kummissjoni approvat skema Rumena sabiex tappoġġa l-kostruzzjoni u/jew l-aġġornament ta' sistemi ta' tishin distrettwali, ibbażata esklussivament fuq sorsi ta' enerġija rinnovabbli¹¹³. Il-miżura se tippermetti bidla mill-produzzjoni tal-enerġija mill-fjuwils fossili għall-produzzjoni tas-shana minn sorsi ta' enerġija rinnovabbli. Ir-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat jippermettu lill-Istati Membri jappoġġaw il-ġenerazzjoni u d-distribuzzjoni tat-tishin distrettwali, soġġetti għal ċerti kundizzjonijiet stabbiliti fil-Linji Gwida tal-Kummissjoni dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-protezzjoni tal-ambjent u l-enerġija. Il-Pjan ta' Investiment tal-Patt Ekoloġiku Ewropew ippubblikat mill-Kummissjoni f'Jannar 2020 jippermetti lill-Istati Membri jżidu l-ammont massimu ta' appoġġ għall-ġenerazzjoni tat-tishin distrettwali.

F'Diċembru 2020, il-Kummissjoni approvat skema Netherlandiża ta' EUR 30 biljun sabiex tappoġġa proġetti li jnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra fin-Netherlands¹¹⁴. L-iskema (Stimulering Duurzame Energieproductie (SDE++)) se tikkontribwixxi għall-oġġettivi ambjentali tal-UE mingħajr ma tfixx il-kompetizzjoni bla bżonn. Din l-iskema innovattiva se tkun miftuħa għal proġetti bbażati fuq diversi teknoloġiji (elettriku, gass u shana rinnovabbli, l-użu ta' shana mill-iskart industrijali u tal-pompi tas-shana, l-elettrifikazzjoni tal-proċessi tas-shana industrijali u l-elettrifikazzjoni tal-produzzjoni tal-idroġenu, u l-qbid u l-ħżin tal-karbonju għall-proċessi industrijali, inklużi l-produzzjoni tal-idroġenu u l-inċinerazzjoni tal-iskart), li jagħmlu offerti għal appoġġ fuq il-bażi ta' tunnelli ta' emissjonijiet tas-CO₂ innaqqsqa meta mqabbla ma' xenarju bażi.

It-tieni proġetti importanti ta' interess Ewropew komuni (IPCEI) dwar il-batteriji

Matul l-2020 saru diskussjonijiet bejn 12-il Stat Membru u l-Kummissjoni għat-tieni IPCEI dwar il-katina tal-valur tal-batteriji. F'Diċembru 2020, l-Awstrija, il-Belġju, il-Kroazja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Italja, il-Polonja, is-Slovakkja, Spanja u l-Iżvezja nnotifikaw b'mod kongunt it-tieni IPCEI dwar il-batteriji għall-mobilità elettronika u għall-ħżin tal-enerġija. Il-proġett, imsejjah

¹¹¹ Il-Każ SA.54537, in-Netherlands – Projbizzjoni tal-faħam għall-produzzjoni tal-elettriku fin-Netherlands, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-12.5.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/1/202025/284556_2165085_151_2.pdf.

¹¹² Il-Każ SA.58181, Il-mekkanizmu tas-sejha għall-offerti għall-eliminazzjoni gradwali tal-faħam fil-Ġermanja, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-25.11.2020. Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/IP_20_2208.

¹¹³ Il-Każ SA.55433, ir-Rumanija – Proġetti ta' Tishin distrettwali minn RES, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-6.11.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/1/20214/287759_2235900_143_2.pdf.

¹¹⁴ Il-Każ SA.53525, in-Netherlands – Skema SDE++ għal proġetti għat-tnaqqis tal-gassijiet serra, inkluża l-enerġija rinnovabbli, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-14.12.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_53525.

Innovazzjoni Ewropea fil-Batteriji, se jappoġġa r-riċerka u l-innovazzjoni fil-katina tal-valur tal-batteriji. It-tmax-il Stat Membru se jipprovdu sa EUR 2,9 biljun f'finanzjament fis-snin li ġejjin. Il-finanzjament pubbliku huwa mistenni li jikseb EUR 9 biljun addizzjonali f'investimenti privati. Il-proġett jikkomplementa l-ewwel IPCEI fil-katina tal-valur tal-batteriji li l-Kummissjoni approvat f'Diċembru 2019. Il-proġett huwa konsistenti mal-politiki tal-Kummissjoni ta' tbeġħid mill-użu ta' fjuwils fossili li jagħmlu ħsara lill-ambjent favur teknoloġiji ta' fjuwils alternattivi u t-tranzizzjoni doppja tal-ekonomija tal-UE skont il-Patt Ekoloġiku Ewropew u l-Istrateġija Digitali¹¹⁵. F'Jannar 2021, il-Kummissjoni adottat deċiżjoni li tawtorizza dan l-IPCEI¹¹⁶.

Matul l-2020, id-diskussjonijiet komplew bejn il-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-industrija għal IPCEIs godda possibbli fl-oqsma tat-teknoloġiji tal-idroġenu, tal-industriji b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju, tal-mikroelettronika u tal-batteriji.

5.2. L-infurzar tal-antitrust u l-kontroll tal-fużjonijiet jikkontribwixxu għat-tranzizzjoni ekoloġika

L-infurzar tal-antitrust jista' jkollu fil-mira mhux biss l-imġiba tal-kumpaniji li potenzjalment ikollha l-għan li tillimita l-kompetizzjoni fl-iżvilupp ta' teknoloġiji nodfa iżda wkoll li jiskoraġġixxi mġiba mmirata sabiex teskludi l-aċċess għal infrastrutturi essenzjali jew għall-fluss liberu ta' riżorsi li huma neċessarji għall-ekonomija ċirkolari u għall-oġġettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew.

Fl-2020, il-Kummissjoni kompliet l-investigazzjoni tagħha kontra BMW, Daimler u VW (Volkswagen, Audi, u Porsche) għal restrizzjoni suspettata tal-kompetizzjoni fuq it-teknoloġija tat-tindif tal-emissjonijiet¹¹⁷.

L-azzjoni ta' infurzar tal-antitrust jista' jkollha rwol ukoll fl-appoġġ tal-oġġettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew ta' żvilupp ta' settur tat-trasport ferrovjarju tal-passiġġieri kompetittiv u attraenti. F'dak il-kuntest, il-Kummissjoni kompliet bl-investigazzjonijiet tagħha li kienu għaddejjin¹¹⁸. Fil-każ tas-Sistema Ferrovjarja Ċeka, l-operatur ferrovjarju eżistenti České dráhy (ČD) huwa suspettat bi pprezzar predatorju fuq ir-rotta ferrovjarja tal-passiġġieri bejn

¹¹⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni, Insawru l-futur digitali tal-Ewropa, 19.2.2020. Ara: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/communication-shaping-europes-digital-future-feb2020_en_4.pdf.

¹¹⁶ State aid: Commission approves EUR 2,9 billion public support by twelve Member States for a second pan-European research and innovation project along the entire battery value chain, stqarrija għall-istampa tal-Kummissjoni tas-26.1.2021. Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/IP_21_226. Il-verżjoni mhux kunfidenzjali tad-deċiżjoni se ssir disponibbli taht il-każ numri SA.55855 (l-Awstrija), SA.55840 (il-Belġju), SA.55844 (il-Kroazja), SA.55846 (il-Finlandja), SA.55858 (Franza), SA.55831 (il-Ġermanja), SA.56665 (il-Greċja), SA.55813 (l-Italja), SA.55859 (il-Polonja), SA.55819 (is-Slovakkja), SA.55896 (Spanja), u SA.55854 (l-Iżvezja) fir-Reġistru għall-ghajnuna mill-Istat fuq is-sit web tal-kompetizzjoni. Ara: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/register/.

¹¹⁷ Il-Każ AT.40178, Emissjonijiet ta' karożzi, Dikjarazzjoni ta' Ogġezzjonijiet tal-Kummissjoni tal-5 ta' April 2019, Ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/IP_19_2008.

¹¹⁸ Il-Kummissjoni se tkompli bl-investigazzjonijiet tagħha dwar l-antitrust, inkluż f'każ li jikkonċerna l-ipprezzar predatorju suspettat fuq ir-rotta ferrovjarja tal-passiġġieri bejn Praga u Ostrava, li hija s-sinsla tan-network ferrovjarju Ċek.

Praga u Ostrava, is-sinsla tan-network ferrovjarju Ċek. F'Ottubru 2020, il-Kummissjoni bagħtet Dikjarazzjoni ta' Ogġezzjonijiet lil České dráhy¹¹⁹.

6. Ekonomija għas-servizz tan-nies – kontribut tal-politika tal-kompetizzjoni tal-UE għal unjoni ekonomika u monetarja aktar profonda u aktar ġusta

L-ekonomija soċjali tas-suq hija pedament li fuqha hija mibnija l-UE u l-politika tal-kompetizzjoni tal-UE ssostniha. L-individwi u n-negozji jinnexxu meta l-ekonomija taħdem għalihom. Fl-2020, il-Kummissjoni appoġġat din l-ambizzjoni ewlenija tal-Kummissjoni billi ppromwoviet narrattiva favur il-kompetizzjoni, b'kundizzjonijiet ekwi u digitali fl-azzjonijiet immirati lejn l-implimentazzjoni tal-pakkett ta' rkupru fil-kuntest tas-Semestru Ewropew, tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali, tal-Unjoni Bankarja, u tat-tassazzjoni effettiva¹²⁰.

6.1. Żgurar tas-sostenibbiltà fis-settur bankarju

Fl-2020, ma kien hemm l-ebda każ individwali ġdid ta' għajjnuna mill-Istat lil istituzzjonijiet finanzjarji. Madankollu, il-Kummissjoni awtorizzat l-estensjoni ta' skemi diġà eżistenti li taħthom l-Istati Membri jistgħu jassistu, jekk tinqala' l-htieġa f'każ konkret, il-hruġ ordnat mis-suq ta' istituzzjonijiet finanzjarji żgħar ħafna jew ta' unjonijiet tal-kreditu f'diffikultà. Il-Kummissjoni approvat skemi bħal dawn fil-Polonja, fl-Italja u fl-Irlanda¹²¹. Il-Kummissjoni approvat ukoll skemi ta' appoġġ tal-likwidità għal banek vijabbli bi problemi temporanji ta' likwidità, jekk tinqala' l-htieġa f'każ konkret, fil-Greċja u fl-Italja¹²².

L-Istati Membri komplew jippromwovu l-holqien jew l-espansjoni ta' banek tal-iżvilupp. Minn perspettiva tal-għajjnuna mill-Istat, il-banek tal-iżvilupp iffinanzjati pubblikament

¹¹⁹ Il-Każ AT.40156, is-Sistema Ferrovjarja Ċeka. Il-Kummissjoni bagħtet Dikjarazzjoni ta' Ogġezzjonijiet lil České dráhy għal allegat ipprezzar predatorju, ara: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/ip_20_2017.

¹²⁰ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni: Il-Pjan ta' Azzjoni għall-ġlieda kontra l-evazzjoni tat-taxxa u biex it-tassazzjoni ssir semplici u faċli (it-Tieni Trimestru tal-2020) inkluż fil-Programm ta' Hidma Agġustat tal-Kummissjoni 2020 COM(2020) 440 final, l-Annessi I u 2, 27.5.2020.

¹²¹ Il-Każ SA.58389, Il-hames estensjoni tal-iskema ta' rizoluzzjoni għall-banek kooperattivi u għall-banek kummerċjali żgħar, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tad-29.10.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_58389; Il-Każ SA.56635, L-għaxar estensjoni tal-iskema ta' Likwidazzjoni Ordната tal-Unjonijiet tal-Kreditu, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-8.6.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_56635; Il-Każ SA.57053, Il-11-il estensjoni tal-iskema ta' ristrutturar u ta' stabbilizzazzjoni tal-Unjonijiet tal-Kreditu, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-8.5.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_57053; Il-Każ SA.58819, It-12-il estensjoni tal-iskema ta' ristrutturar u ta' stabbilizzazzjoni tal-Unjonijiet tal-Kreditu, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-30.10.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_58819; Il-Każ SA.57378, Is-16-il estensjoni tal-iskema ta' Rizoluzzjoni tal-Unjonijiet tal-Kreditu 2020-2021, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-12.6.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_57378; Il-Każ SA.57516, Skema Taljana ta' likwidazzjoni ordната għal banek żgħar. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm?fuseaction=dsp_result&policy_area_id=3

¹²² Il-Każ SA.57262, Estensjoni tal-iskema Griega ta' Garanzija tal-Gvern għall-Banek 01.06.2020-30.11.2020 (l-Art. 2 tal-Liġi 3723/2008), id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-16.6.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_57262; Il-Każ SA.57515 COVID-19 – Skema Taljana ta' appoġġ għal-likwidità tal-banek, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-10.11.2020. Ara: https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_57515.

jistgħu jkunu attivi skont mandat definit sew li jindirizza l-fallimenti tas-suq u dment li ma jeskludux istituzzjonijiet finanzjarji kummerċjali. Fl-2020, il-Kummissjoni approvat finanzjament għal Invest International, istituzzjoni ġdida tal-finanzi għall-iżvilupp fin-Netherlands¹²³. Il-Kummissjoni awtorizzat ukoll finanzjament għall-istabbiliment ta' Scottish National Investment Bank¹²⁴. Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni approvat it-twaqqif ta' bank nazzjonali ġdid għall-iżvilupp fil-Portugall, Banco Português de Fomento¹²⁵. Matul is-sena 2020, l-iskemi ta' ebda għajnuna komplew japplikaw fl-Italja ("GACS") u fil-Greċja ("Hercules"), li ġew introdotti sabiex jindirizzaw il-kwistjoni storika ta' livelli għoljin ta' self improdtiv (NPLs). Dawn l-iskemi huma eżempji ta' suċċess ta' kif l-Istati Membri jistgħu jgħinu lill-banek ikabbru l-karti bilanċjali tagħhom mingħajr ma jagħtu għajnuna jew ifixklu l-kompetizzjoni.

6.2. *Tehid ta' azzjoni kontra benefiċċji selettivi fuq it-taxxa*

Il-ġlieda kontra l-evażjoni tat-taxxa u l-evitar tat-taxxa hija fuq quddiem nett fl-agenda tal-Kummissjoni. Fl-2020, il-Kummissjoni kompliet l-investigazzjoni tal-allegata għajnuna mill-Istat mogħtija min-Netherlands lil Inter IKEA, lil Starbucks u lil Nike; dwar l-allegata għajnuna mogħtija mil-Lussemburgu lil Huhtamäki; u dwar l-allegata għajnuna mogħtija mill-Belġju lil 39 benefiċjarju ta' għajnuna individwali tal-iskema Belġjana ta' qligħ eċċessiv.

F'Lulju 2020, il-Qorti Ġenerali annullat id-deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-2016, li fiha l-Kummissjoni sabet li żewġ deċiżjonijiet tat-taxxa Irlandiżi favur *Apple*, kienu jikkostitwixxu għajnuna mill-Istat inkompatibbli. Il-Qorti Ġenerali ddikjarat li l-Kummissjoni ma wrietx sal-istandard legali meħtieġ li *Apple* kienet ingħatat vantaġġ ekonomiku selettiv¹²⁶. Il-Qorti Ġenerali kkunsidrat li l-Kummissjoni ma wrietx bil-provi li d-deċiżjonijiet tat-taxxa kkontestati kienu r-riżultat tad-diskrezzjoni eżerċitata mill-awtoritajiet tat-taxxa Irlandiżi. Barra minn hekk, il-Qorti Ġenerali kkunsidrat li l-Kummissjoni ma rnexxilhiex turi żbalji metodoloġiċi fid-deċiżjonijiet tat-taxxa kkontestati li kienu jwasslu għal tnaqqis fil-profitti taxxabbli ta' *Apple* fl-Irlanda. Il-Kummissjoni appellat is-sentenza quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja¹²⁷.

7. Ngħaqqudu l-forzi fit-trawwim ta' kultura ta' kompetizzjoni Ewropea u globali

7.1. *Kooperazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni fi hdan in-Netwerk Ewropew għall-Kompetizzjoni*

¹²³ Il-Każ SA.55465 Invest International, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tad-29.5.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_55465.

¹²⁴ Il-Każ SA.54780 Scottish National Investment Bank, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-5.11.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_54780.

¹²⁵ Il-Każ SA.55719, Banco Português de Fomento, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-4.8.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_SA_55719.

¹²⁶ Il-Kawżi T- 778/16 u T- 892/16, Għajnuna mill-Istat – Għajnuna implimentata mill-Irlanda – Deciżjoni li tiddikjara l-għajnuna inkompatibbli mas-suq intern u illegali u li tordna l-irkupru tagħha – Deciżjonijiet dwar it-taxxa (tax rulings) – Vantaġġi fiskali selettivi – Prinċipju ta' distakkament), is-sentenzi tal-15.7.2020. Ara:

<http://curia.europa.eu/juris/document/document.jsf?text=&docid=228621&doclang=mt>.

¹²⁷ Statement by Executive Vice-President Margrethe Vestager on the Commission's decision to appeal the General Court's judgment on the Apple tax State aid case in Ireland, id-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni tal-25.9.2020. Ara:

https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/STATEMENT_20_1746.

FI-2020, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni fl-Istati Membri kollha tal-UE komplew jikkooperaw u jiżguraw l-applikazzjoni koerenti tal-Artikoli 101 u 102 tat-TFUE permezz tan-Network Ewropew għall-Kompetizzjoni (NEK)¹²⁸. L-oġġettiv tan-NEK huwa li jibni qafas legali effettiv sabiex jiġi infurzat id-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE kontra kumpaniji li jinvolvu ruħhom fi prattiki kummerċjali transfruntieri li jirrestringu l-kompetizzjoni.

FI-2020, tnedew 139 investigazzjoni ġdida fi hdan in-network u ġew sottomessi 97 deċizzjoni prevista. Dawn iċ-ċifri jinkludu l-investigazzjonijiet u d-deċizzjonijiet tal-Kummissjoni, rispettivament. Minbarra dawn il-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni stabbiliti fir-Regolament 1/2003, linji ta' hidma oħrajn ta' kooperazzjoni fin-NEK jiggarrantixxu wkoll infurzar koerenti tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE. In-network jiltaqa' regolarment sabiex jiddiskuti kazijiet fl-istadij bikrin, kwistjonijiet ta' politika, kif ukoll kwistjonijiet ta' importanza strateġika. FI-2020, ġew organizzati 24 laqgħa bejn il-gruppi ta' hidma orizzontali u s-sottogruppi speċifiċi għas-setturi, fejn l-uffiċjali mill-awtoritajiet tal-kompetizzjoni tal-UE skambjaw il-fehmiet tagħhom. Kif deskritt fit-Taqsima 2.2. aktar 'il fuq, in-NEK hareġ dikjarazzjoni kongunta dwar l-applikazzjoni tar-regoli dwar l-antitrust matul il-kriżi tal-COVID-19 u kkoopera mill-qrib fi kwistjonijiet tal-kompetizzjoni relatati mal-COVID-19.

FI-2020, il-Kummissjoni mmonitorjat u għenet lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom fl-inkorporazzjoni tad-Direttiva dwar in-NEK+ fil-liġi nazzjonali sal-4 ta' Frar 2021¹²⁹. Id-Direttiva se tiżgura li meta japplikaw l-istess dispożizzjonijiet legali – ir-regoli tal-UE dwar l-antitrust – l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni jkollhom l-ghodod ta' infurzar effettivi u r-rizorsi neċessarji sabiex isibu u jissanzjonaw il-kumpaniji li jiksru l-Artikoli 101 u 102 tat-TFUE. Se tiżgura wkoll li dawn ikunu jistgħu jieħdu d-deċizzjonijiet tagħhom b'indipendenza sħiħa, fuq il-bażi tal-fatti u tal-liġi.

7.2. Inizjattiva ta' politika ġdida sabiex issaħħaħ is-sett ta' għodod tal-Kummissjoni kuntest globali

L-ekonomija tal-Ewropa hija miftuħa u interkonnessa mill-qrib mal-bqija tad-dinja. Sabiex tibqa' b'saħħitha, l-UE teħtieġ l-ghodod it-tajbin sabiex tiżgura ambjent tan-negozju ġust fis-Suq Uniku. Is-sussidji mogħtijin mill-Istati Membri dejjem kienu soġġetti għal regoli stretti tal-UE dwar l-ghajjuna mill-Istat. Madankollu, jidher li s-sussidji mogħtijin minn gvernijiet barra mill-UE lil kumpaniji attivi fl-UE qegħdin iħallu impatt ta' distorsjoni dejjem akbar fuq is-suq intern, iżda dawn jaqgħu barra mill-kontroll tal-UE tal-ghajjuna mill-Istat.

Sabiex tniedi dibattitu dwar għodod godda bl-għan li tiġi indirizzata din il-lakuna regulatorja, f'Ġunju 2020 il-Kummissjoni adottat [White Paper dwar is-sussidji barranin](#)¹³⁰. FI-2020

¹²⁸ Avviż tal-Kummissjoni dwar il-kooperazzjoni fi hdan in-Network tal-Awtoritajiet tal-Kompetizzjoni, ĠU C 101, 27.4.2004, p. 43-53 u ĠU C 374, 13.10.2016, p. 10. Ara: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A52004XC0427%2802%29>.

¹²⁹ Id-Direttiva (UE) 2019/1 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 sabiex l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni tal-Istati Membri jingħataw setgħat biex ikunu inforzaturi aktar effettivi, u biex jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb tas-suq intern, ĠU L 11, 14.1.2019, p. 3-33.

¹³⁰ White Paper dwar il-kisba ta' kundizzjonijiet ekwi fir-rigward tas-sussidji barranin, COM(2020) 253 final, 17.6.2020.

twettqet konsultazzjoni estensiva mal-partijiet ikkonċernati. Fl-2021 il-Kummissjoni se tippreżenta proposta legiżlattiva dwar il-kisba ta' kundizzjonijiet ekwi fir-rigward tas-sussidji barranin.

White Paper dwar il-kisba ta' kundizzjonijiet ekwi fir-rigward tas-sussidji barranin

Il-White Paper tipproponi diversi għażliet komplementari sabiex tiġi indirizzata l-lakuna regolatorja eżistenti:

Il-Modulu 1 jipproponi l-holqien ta' strument generali għall-iskrutinju tas-suq li jaqbad is-sitwazzjonijiet kollha possibbli fis-suq li fihom is-sussidji barranin jistgħu jikkawżaw distorsjonijiet fis-Suq Uniku. L-awtorità superviżorja proposta tista' taġixxi fuq kwalunkwe indikazzjoni jew informazzjoni li kumpanija attiva fl-UE tibbenefika minn sussidju barrani u timponi miżuri sabiex jiġi rrimedjat l-impatt distorsiv probabbli, bhal pagamenti ta' rimedju u rimedji strutturali jew fl-imġiba. Minkejja dan, tista' tqis ukoll li l-attività jew l-investment li jiġi ssussidjat ikollu impatt pożittiv li jkun jisboq id-distorsjoni, u b'hekk ma tkomplex l-investigazzjoni (l-“Eżami ta' Interess tal-UE”).

Il-Modulu 2 għandu l-għan li jiżgura li s-sussidji barranin ma jagħtux benefiċċju ingust lill-benefiċjarji tagħhom meta jakkwistaw (ishma f') kumpaniji tal-UE. Il-kumpaniji li jibbenefikaw minn appoġġ finanzjarju ta' gvern mhux fl-UE jkollhom jinnotifikaw lill-awtorità superviżorja kompetenti dwar kull kumpanija fl-UE li jakkwistaw, 'il fuq minn ċertu limitu. Tista' jew taċċetta impenji mill-parti notifikanti li jirrimedjaw b'mod effettiv id-distorsjoni jew tipprojbixxi l-akkwizzizzjoni.

Il-Modulu 3 tal-White Paper jipproponi mekkaniżmu li bih l-offerenti fil-proċeduri ta' akkwist pubbliku jkollhom jinnotifikaw il-kontribuzzjonijiet finanzjarji riċevuti minn pajjiżi mhux tal-UE. Imbagħad, l-awtoritajiet kompetenti jivvalutaw jekk hemmx sussidju barrani u jekk dan ifixkilx l-għoti tal-akkwist pubbliku. F'każ bhal dan, l-offerent jista' jiġi eskluż mill-proċedura ta' akkwist.

7.3. Kooperazzjoni multilaterali u bilaterali madwar id-dinja

Il-Kummissjoni kompliet iżzomm kooperazzjoni internazzjonali attiva¹³¹ fil-qasam tal-kompetizzjoni, kemm fil-livell multilaterali kif ukoll f'dak bilaterali, minkejja r-restrizzjonijiet tal-pandemija.

L-UE temmen bis-shih fis-saħħa u fil-valur tal-kooperazzjoni u wkoll fir-riforma tal-organizzazzjonijiet internazzjonali, bhall-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO) u organizzazzjonijiet multilaterali oħrajn sabiex ikunu adattati għad-dinja tal-lum. Ir-riforma tar-regoli dwar is-sussidju hija waħda mill-prijoritajiet ewlenin tal-UE għall-modernizzazzjoni tar-regoli kummerċjali tad-WTO. Għal dan l-għan, l-UE, l-Istati Uniti u l-Gappun qablu f'dikjarazzjoni komuni f'Jannar 2020 sabiex isaħħu r-regoli eżistenti dwar is-sussidji industrijali¹³². Fl-2020, il-Kummissjoni kompliet tinvolvi ruħha b'mod attiv f'fora internazzjonali relatati mal-kompetizzjoni bhall-Kumitat għall-Kompetizzjoni tal-OECD, in-Network Internazzjonali dwar il-Kompetizzjoni (ICN), il-Bank Dinji u l-Konferenza tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp (UNCTAD).

Fl-2020, kien applikabbli l-Ftehim dwar il-Fruġ bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit¹³³, inkluż id-dispożizzjonijiet għall-każijiet relatati mal-ghajjnuna mill-Istat u mal-kompetizzjoni.

¹³¹ Ara l-Ittra ta' missjoni https://ec.europa.eu/commission/commissioners/sites/comm-cwt2019/files/commissioner_mission_letters/mission-letter-margrethe-vestager_2019_en.pdf.

¹³² Joint Statement of the Trilateral Meeting of the Trade Ministers of Japan, the United States and the European Union, 14.1.2020. Ara: https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2020/january/tradoc_158567.pdf

¹³³ Il-Ftehim dwar il-fruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7.

Il-Kummissjoni ħarġet gwida dwar l-applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-Hruġ fi kwistjonijiet relatati mal-kompetizzjoni¹³⁴. F'Diċembru 2020, ġew iffinalizzati n-negozjati dwar il-Ftehim ta' Kummerċ u ta' Kooperazzjoni bejn l-UE u r-Renju Unit (TCA)¹³⁵. Il-ftehim japplika b'mod provviżorju mill-1 ta' Jannar 2021. Dan jinkludi kapitoli komprensivi dwar il-kompetizzjoni u s-sussidji li jiżguraw li l-kompetizzjoni bejn l-UE u r-Renju Unit ma tiġix distorta wara li r-Renju Unit ikun ħareġ mill-UE.

F'Diċembru 2020, l-UE u ċ-Ċina kkonkludew fil-prinċipju n-negozjati għal Ftehim Komprensiv dwar l-Investment (CAI)¹³⁶. Iċ-Ċina ħadet impenn favur livell akbar ta' aċċess għas-suq għall-investituri tal-UE, inklużi xi opportunitajiet importanti godda fis-suq. Iċ-Ċina qiegħda wkoll timpenja ruħha sabiex tiżgura t-trattament ġust għall-kumpaniji tal-UE, bl-għan li jkunu jistgħu jikkompetu b'kundizzjonijiet ekwi ahjar fiċ-Ċina, inkluż fir-rigward tad-dixiplini għall-intrapriżi tal-istat, tat-trasparenza tas-sussidji u tar-regoli kontra t-trasferiment furzat tat-teknoloġiji.

Meta tinneogzja Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles (FTAs), il-Kummissjoni tiehu impenn li tinkludi kapitoli komprensivi dwar il-politika tal-kompetizzjoni u l-kontroll tal-ġajjnuna mill-Istat. Fl-2020, il-Kummissjoni kompliet in-negozjati għall-FTA mal-Awstralja, mal-Ażerbajġan, maċ-Ċili, mal-Indoneżja, ma' New Zealand u mal-Użbekistan.

Fl-2020, il-Kummissjoni kompliet il-kooperazzjoni teknika tagħha dwar il-politika tal-kompetizzjoni u l-infurzar mas-shab kummerċjali ewlenin tal-UE. Il-Kummissjoni kompliet ukoll tassisti lill-pajjiżi kandidati tal-UE u lill-kandidati potenzjali sabiex jissodisfaw ir-rekwiżiti neċessarji fil-qasam tal-kompetizzjoni għal adeżjoni futura mal-UE.

7.4. Żamma ta' djalogu interistituzzjonali regolari u kostruttiv

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Komitat tar-Reġjuni, bir-rwoli speċifiċi tagħhom fir-rigward taċ-ċittadini u tal-partijiet ikkonċernati Ewropej, huma shab importanti fid-djalogu dwar il-politika tal-kompetizzjoni. Minkejja l-pandemija, dan id-djalogu kompli b'suċċess matul l-2020 permezz ta' mezzi moderni ta' komunikazzjoni.

F'Settembru 2020, bi twegiba għar-riżoluzzjoni tal-Parlament tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar ir-Rapport tal-Kummissjoni dwar il-Politika tal-Kompetizzjoni 2018 (rapporteur is-Sa Yon-Courtin (Renew/FR)), il-Kummissjoni enfasizzat, fost affarijiet ohrajn, l-adozzjoni tal-White Paper dwar is-sussidji barranin, riflessjonijiet sabiex jizdied l-użu tas-sistema ta' riferiment tal-fużjonijiet sabiex jiġu koperti tranzazzjonijiet li bħalissa ma jaqgħux fi hdan il-ġurisdizzjoni tal-UE, u l-htiega għal rispons politiku komprensiv għall-pjattaformi digitali permezz ta' infurzar bis-saħħa kontinwu tar-regoli tal-kompetizzjoni, inkluża r-

¹³⁴ Notice to Stakeholders – Withdrawal of the United Kingdom and EU rules in the field of competition, Avviż tal-Kummissjoni tat-2.12.2020. Ara: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/brexit_files/info_site/eu-competition-law_en_0.pdf

¹³⁵ Il-Ftehim ta' Kummerċ u Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naha, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra, ĠU L 444, 31.12.2020, p. 14-1462. Ara: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=uriserv%3AOJ.L_.2020.444.01.0014.01.MLT.

¹³⁶ EU-China Comprehensive Agreement on Investment – Agreement in Principle, 30.12.2020, Ara: https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2020/december/tradoc_159242.pdf.

regolamentazzjoni *ex ante* possibbli tal-pjattaformi digitali. Fl-2020, il-Viċi President Eżekuttiv Vestager għamlet diversi żjarat fl-istituzzjonijiet l-oħrajn, li jinkludu l-Parlament, il-Kunsill u l-Kumitat Ekonomiku u Soċjali.